

EESTI PÄEVA- LEHT

ESTNISKADAGBLADET

Laupäeval, 27. mail 1972

Nr. 39 (3727)

14. aastakäik

Kanada-estlaste elavad valimised Möödukad tuuled

TORONTO (EPL) — Kanada-estlaste keskesinduse Rahvusliku Välvõitluse Nõukogu üldvalimiste tulemused selgusid 16. mail, mil lõpetati hääletamine. Vahepeal oli lugemine nädala päevad peatatud, tingituna Harald Raigna poolt esitatud protestist valimiste peakoosseisule, mis tagasi liiguti. Nagu selgub, oli valimisuhvi seekord märksa suurem kui eelmisel korral — seekord anti ära 2712 hääletamist 2012 vastu. Huvitavasti eriti asjaolu, et suur osa vanast koosseisust keeldus kandideerimast ja uuteks kandidaatideks valimistel oli palju n.n. rahvuslaste ringkonna kandidaate, kes eelmistest valimistest eemale jäid.

Valimised siiski rekordiliseks ei kujunenud, kui meelde tuleb, et aastal 1966 anti hääli terve 3870, seega tuhatkond rohkem. Seekord turustati kehtetuks 82 hääli.

Jürg. Ihk. 2.

USA ja Sovjet koos kosmosse

President Nixonil läbirääkimised N. Liidu juhtidega Moskvast on seniajani kulgenud "usalduslikus ja konstruktiivses vaimus", nagu seda seda märgivad vene uudistebürood. Sellega nõustuvad ka ameeriklased, kes nendivad, et kuigi Nixonil vastuvõtt toimus niivõld "jahedas õhkkonnas", siis on venelased olnud korrektsed. "Jahes õhkkond" tähendab seda, et USA presidendi saabumise et toimunud rahvasside juubel saatel.

Moskvalased jälgisid presidendi autokaravani väikest ja uudishimulikult ja arvustuste kohaselt palistas teid ja tänavaid 40 km pikkusel distantsil lennuväljalt Kremli umbes sada tuhat inimest. Seda ei peeta paljude, kui arvestada, et Moskvast on kaheksa miljonit elanikku.

Kokkulepete alal kirjutati kõigepalalt alla lepetele, mis näevad ette

koostööd miljöökaitse alal, peale selle ühiseid uurimusi meditsiinis.

Seejärel järgnesid kokkulepped tehnika ja teaduse alal ning lepe, mis eeldab koostööd kosmoses. Juuti otsusele, et esimene ühine kosmoselend toimub 10 juulil 1975. N. Liidu osas võtab eksperimendist osa kosmoselennu tüübi Salut, kuna ameeriklased tulistavad orbideid ühe oma Apollodest

Orbiidil toimub vene ja ameerika kosmosesõidukite ühendamine, mis-järele kolm astronauti ja kolm kosmonauti töötavad ühiselt 36 tundi. Enne seda on muidugi vaja rohkem ettevalmistusi, tulevased ameeriklased tuleb näiteks jõuda kokkuleppele ühise kosmosesõidu suhtes, edasi peavad nii venelased kui ka ameeriklased põhjalikult tundma teineteise kosmosesõidukite tehnilist varustust jne. Koostöö peab olema perfektna ka raad'õhendustes.

Huvi on mõlemapoolne, sest nii tahetakse tulevikus garanteerida astronautidele suuremat julgeolekut. Kui peaks midagi kunagi äparduma, oleks võimalik efektiivsemalt organiseerida päästeaktsioone. Peale selle tulevased ameeriklased, et planeedisüsteemi edaspidine uurimine kujuneb niivõrd kulukaks, et seda enam ei jõua finansseerida USA või N. Liit üksinda. Koostöö eeldaks ekspeditsioone näiteks Marsile ja võimalikult kaugel.

Moskvas oletatakse ka seda, et USA ja N. Liit kirjutavad alla lepingule, mis osaliselt piirab strateegilist tuumarelvade ja optimaalsete oietuste koostamist peataks võitlusvõime.

EESTLANNA EDU TAANI LAVAL OPERETITÄHENA

KOPENHAAGEN (EPL) — Kopenhaageni Ny Teater esitab praegu operetti "Prilli Nitouche" eestlanna Eva Tamulenasega peaosas. Sel puhul pühendavad temale tähelepanu taani ajakirjad, "BilledBladet" nr. 14 on populaarsest eestlannast intervjueritud ja toob temast rohkeid häid pilte, pealkirjastades artikli dramaatilise "Tal oli surm kannul". Sellega vihjatakse lauljatar põgenemisele Eestist, kus ta elas Narvas ja mis pommitati jäigalt puruks sõja ajal.

— Meil ei olnud valikut, kas jätta linna ja oodata pomme ja lasta ennast venelaste poolt küüditada ita või siis põgeneda sakslaste abiga läände. Me valisime viimase tee. Olime ühed viimastest. Isa sai kuulist surma, jutustab Eva Tamulenas oma põgenemise teekonna algusest.

Narvast on ta nüüd jõudnud Ny Teateri lavale, kus ta bravuurselt esitab primadonna Cronia rolli. Ta jutustab edasi:

— Mu isa oli muusikamees, komponist ja dirigent, ema operetilauljatar Narva teatris. Kuid siis tulid venelased ja vallutasid meie maa ning

selle järele sakslased. Kõik see oli läbi. Linn oli tules kui põgenesime. Isa sai tabatud kuulist, mina ja ema jätkasime. See oli 1944 ja olin kuue aastane. Kõik meie omaksed olid kadunud — mõrvatud või küüditatud.

Eva Tamulenas jutustab, et ta emaga pääses ühele saksa laevale koos sadade teiste põgenikega. Oli õnn, et nad eluga pääsesid, sest laev oli ülelastitud ja venelased tulistasid seda õhus ja merelt. Nad jõudsid siiski Saksamaale ja sattusid Berliini, kus oli sama elav pommitamine kui Narvas. Nad põgenesid jala ja hobuveokitega edasi Müncheni läheda-

le, olles palju kordi otseses ohus lennukite tõttu.

Mais 1945 jõudsid ameeriklased külla, kus asusid ema ja tütar. Ema sai ameeriklaste juures kontoritööd ja tutvus seal leedulase Matteuse Tamulenasaga, kellega ta abiellus. Tamulenas adopteeris väikese Eva ja see perekonnanimi on jäänud ka tema lavanimeks. Praegu on Eva Tamulenas nimelt proua Rasmussen ja abiellus sellenimelise taani lauljaga.

Enne seda jõudis aja perekond Tamulenas emigreeruda Saksamaalt USA-sse (a.1950). Avastati, et tüdruk on hea laululähk ja ta pandi õppima kolledžis Kõrval ka konservatooriumi. Saavutades edu, võimaldas Eva Tamulenasel pääseda edasi õppima stipendiumiga Euroopasse Viini ooperikooli, kus ta viibis neli aastat. Ooperikoolis kohtas oma praegust Järg. Ihk. 2.

Taltsi 2 m-rekordit Rumeenias

CONSTANZA (EPL) — Euroopa meistriüritustel Rumeenias Constanzas võitis kergema raskusklassi Jaan Talts, kes saavutas 587,5 kg (200+165+222,5).

Teiseks tulnud idasakslane Grutmer jäi tublisti Taltsist maha, saavutades 550 kg. Kolmas oli soomlane Kauko Kangasniemi 540 kiloga.

Taltsi nimele kirjutati sellel võistlusel kolm uut maailmarekordit — ta surus eritõuet 211 kg, samuti oli ta võidustulemus tõukamises — 222,5 kg maailmarekord. Kui surumise rekord oleks üldkõikuvõttes langenud, oleks ka kogusummas langenud rekord.



Eva Tamulenas — eestlanna Narvast primadonnaks Taani pealinnas.

USA-rahvasaadik nouab aktsiooni Baltikumini heaks

WASHINGTON (VES) — Ohio osariigi rahvaesindaja USA kongressi esindajatekojas John Ashbrook teatas Esindajatekoja üldistungil, et ta esitab resolutsioonikavandi, mis vastuvõtmisel kongressis mõlemas kojas aitaks positiivselt lahendada Balti riikide probleeme UNO kaudu. Ashbrook taotleb, et president Nixon viiks USA UNO-suursaadiku kaudu Balti riikide enesemääramise teostamise küsimuse UNO ette ja selle organisatsioonile järgmise täiskogu päevakorda.

John. M. Ashbrook tõi oma pika sõnavõtte e'te, kuidas Esindajatekoja ja selle järele ka Senat võisid astuda tagasi vastu H. Con. Res. 416, misugune resolutsioon nõudis USA poolt sammude astumist Eesti, Läti ja Leedu iseseisvuse taastamiseks. Lisaks Kongressi Protokolli paigutatavale resolutsiooni tekstile rahvasaadik Ashbrook esitas ka välisministri poolt välisministri asetäitja Douglas MacArthur'i allkirjaga kirja 1963.a. juunist, millega välisministri poolt Esindajatekoja ja välisajade komitee esimehele Thomas E. Morganile, et administratsioonil ei ole midagi niisuguse resolutsiooni esitamise ja Kongressi poolt vastuvõtmise vastu.

Möödunud aasta novembrikuus tõi USA esindaja UNO-s Esindajatekoja liige Edward J. Derwinski UNO täiskogu 3. komitees peetud kõnes ette, et USA ei ole kunagi tunnustanud Eesti, Läti ja Leedu inkorporatsiooni N. Liitu, ja et USA tunnustab nimega Balti vabariike viimaste seaduste järg. Ihk. 2.

Keeleteadlane Elmar Muuk suri küüdituses

NEW YORK (VES) — Keelemees Elmar Muuk, kes iseseisvuse ajal sai üldtuntuks eesti õigekeelsuse sõnaraamatu autorina, küüditati aastal 1941 koos abikaasaga. Tema saatustest puudusid seni teated. Nüüd aga selgub okup. Eestis surnud Karl Mihkla artiklist ajakirjas "Kool ja kirjandus", et Elmar Muu koos abikaasaga hukkus küüdituses.

Muidugi ei nimetatud küüditamist, kuid üteldakse, et: "Keeleteadlane Elmar Muuk suri 1941.a. novembris Tšehhi-Bosnia oblastis ja abikaasa Ailide Muuk 1943. aastal Kirovi oblastis. Nende poeg Jüri (1932-1946) suri ootamatult Tallinnas mäetehnikumi lõpetamise järel. Tütar Mare Muuk (sünd. 21. mail 1935) töötab

Tallinnas V. Klementi õmblustootmiskonditses tehnoloogina. Keeleteadlane ema Mari Muuk, kes orbuks pojalapsel alles kasvatas, suri 16. juulil 1966 Tallinnas".

Nagu selgub, ei saanud küüditamisel eraldatud perekond enam kunagi kokku — isa, ema ja poeg surid eri paikades.

Eestlane vangiks HANOIS

PHILADELPHIA (VES) — Ligi kolmandik leheküljelise kirjutuse toob Philadelphia "The Evening Bulletin" oma ühes veebruarinumbris suure pilte Mary Komendandit ja fotoga tema pojast len-duriteinast Aado Komendandist, kes Vietnami sõjas alla tulistati 9.aug. 1966 ja kellest sellest ajast puuduvad andmed.

Vanamend, Verner ja Mary Komendandid ootavad siiski teda tagasi saabusvat kord sõjavangist. Komendandid pärinevad Järvamaalt, kus Verneril oli veoäri. Leht märgib nende elutee kuni asumiseni põgenikena USA-sse, töötamise siin, kuni Verner Komendand jälle oli oma veoäri peamees ja Mary töötas juuksetööstuses.

EPL 27. mail 1972

INDIGNATSIOON

Neutraalse Rootsi indignatsioon Amerika Ühendriikide vastu lei-dis järjekordset allakriipsutamist valitsuse liikme, haridusminister Ingvar Carlsson isiklikus osavõtus demonstratsiooni USA suursaad- konna ees Põhja-Vietnami ja FNL kasuks. Mitte ükski osavõtu, vaid ka agitaatorlikkus sõnavõtu, kus tundmused näisid olevat ehtsalt fanaatilised, kui arvestada miit- gumehe-tooni, mida on varem kuulnud totalitaarselt meele- avaldustel mujal. See oli, nagu öeldud, indignatsioon ja vähemalt ametlikult mitte neutraliteedipoli- tikast eemaldumine. Kui nüüd USA ja teised rahvad asja suuda- vad samast vaatevinklist näha. Rootsi on igal juhul vähemalt in- dignatsiooni osas valinud kindla poole. Ingvar Carlsson oli sama- sjas marssimas koos Hermannso- uiga, kommunistide liidriga.

Asjad on kuidagi viisi pahupidi. Kui vanasti võideldi totalitarismi- ga ja diktatuuriga, siis nüüd võ- deldakse demokraatiaga, maailma- nina demokraatiaga, kes on või- meline teiste riike kaitsma totali- taarsuse vastu. Akki marsivad de- mokraadid koos totalitaarse ide- oloogiatega eestvõitlejatega demo- kraatia vastu ja võitlevad totali- taarsuse võidu eest. Kas ainult sel- le pärast, et meeldida kõige lähe- male vägevale totalitaarsele naab- rile, kes on samasse asja kõvasti teotud, kuid sellegipoolest rullib maha pehme vaiba vastaspoole, de- mokraatliku USA presidendile — nallelesamale, kelle vastu rootsi in- dignatsioon on nii teravalt suuna- tud? Kui meeldi tulelada, siis tee- poolest et saarsinud valitsuse liik- med näit. Tšehhoslovakkia inva- siooni indignatsiooniavaldustes, teadmisel, et see võiks rikkuda heinamaaberlust ja rikkuda häid suhteid. USA-ga on ju teine asi — demokraatiat ei tarvitse karta ja kui ta ka pahandab, siis on reakti- sioon pehme ja sümboolne. Kõige olulisem on väikeriigi olukorras niiski, et totalitaarne naaber oleks rahul temaga ja ta neutraliteediga. Ja see on saavutatud just angaze- ritusega indignatsiooniavaldustes USA vastu.

Svenska Dagbladeti Sagittarius on vanamoodne küllalt, et meenutada ajast ja arust läinud Balti probleemi, mis siiski eksis hiljuti

mairongkärku kui mingi "minevi- ku vari" tähtsate Vietnami-loosun- gite meres:

"Kas on Baltikum täiesti unu- tatud? Kuid seal ei toimu ju min- giki sõda, vastatakse võibolla. Seal käib juba rohkem kui 20 aastat valitse sõda, psühholoogiline rah- vavõr, mis sihib kolme endise iseseisva rahva poliitilise vabadu- se, kultuurilise omapära ja etnilise individuaalsuse hävitamisele ja nende kokkusulatamisele N. Liidu- naga. Ja see ei sünni mitte maakera teisel poolel, vaid meie otsees läheduses, vastastakse võibolla. See kaugelmal kui Soome ja kus see tabab inimesi, kes meile on lähe- mal kui teised mitte-põhjala rah- vad, rahvad, kes rohkem kui sada aastat on olnud rootsi alamad ja kes vaadlevad aega Rootsi krooni all kui "vana head aega"."

Kas siin ei oleks vaja indignat- siooni? Küllap on palju neid Root- si lähemas läheduses Euroopas, kes vajaksid avaliku arvamise indig- natsiooni abi väljaspoolt. Ikasta- tud teatavasti on tervelt 100.000.000 inimest. See ikastus arvatakse aga tänapäeva ühekskülgse indignatsioo- ni ja ühekskülgse sõdatunnetuse- tusega poliitikutest poolt "rahu hin- naks", mille ebaõiglus ei väärivat mainimist. Indignatsiooni-tundjad on samal ajal realistid, nagu nad rõhutavad.

Kuid tuleb vaadata ka tulevik- ku. Sündikalistide ajalehes Arbe- taren tegi ühe tulevikku vaatamise eksperimendi meile hästi tuntud Nils Uthorn. Mis juhtub Skandi- naavias siis, kui see muutub kom- munistlikuks ja liidetakse suure naabri sfäär? Ta tutvustab kõike seda, mis on juhtunud teisel pool Läänemere eestlasega, lätlastega ja leedulastega: tasulilust, küüdi- tamised, vangistamised, terror, ven- nestamine, ajupesimine, opositsioo- ni hävitamine, klasside likvideeri- mine füüsiliselt, orjalaagrid, val- muhaiglad jne.

See juhtus 300 km kaugusel Root- sist. Kuidas arvab haridusminister, et asjad lähevad seal kaugel, tel- sel pool maakera, kui ta marsib sama ideoloogia kandjatega ven- nalikut kõrvuti, kes "korraldaksid riiki" saja miljoni eurooplane inim- õiguste kõrvaldamise ja võtsid ära naabritel Baltikumis nende õiguse enesemääramiseks ja vabaduseks?

KLA

Operetitäh

Algus lk. 1

meest, taani lauljat Peder Tasmusse- ni kellega koos ta asus Kopenhaa- genisse a. 1965.

Ja mis toimus nelja aasta jooksul Wiinis?

— Minust kujunes metsokoloratuuri ja sain ka ühe rolli Offenbachi ope- retis Monsieur ja Madame Demise. See oli kõik. Pärast Taani tulemist angazheeriti mind raadio koori, kus laulan meeleldi edasi. Minu mees oli selles kooris varem, nüüd kuulub ta kuninglikku operi koori ja need ko- had on meie elu aluseks.

Olen peale selle laulnud oratoori- umides ja kirikukontsertidel, kuid isiklikus suuremaks eduks oli möö- dud aastal esinimine operetikont- serdil Tivolis koos tenor Hans Lar- seniga...

Sellil kontserdil "avastati" Eva Tammele ja ta sai osa opereti- "Näetuste maa" ja nüüd on ta peesiline "Pietri Nitouche".

Ajakirjanikud on küsinud, kas

Leo Laurson SURNUD

BUEÑO SAIRIS (EPL) — Bue- nos Airesis suri 20. aprillil endine Stockholmis Eesti Seltis esimese Leo Laurson. Leo Laurson oli ise- seks Eesti armee kapten ja Va- badussõjas omandanud Vabadus- riisti liigi 3 järgu.

Leo Laurson oli sündinud 2. vee- bruaril 1897 Konguta vallas. Surma põhjuseks oli südameatakk. Matustel 21. aprillil toimus Argentinale Eesti Seltis nimel järeleühitide esimese Len- na Vilms ja end. rindemeeste nimel A. Meachin.

kunstnik on pärast sõda käinud oma kodulinnas Narvas:

— Ei ja ma ei lahagi sinu min- na. See linn, kus ma kasvasin ja sündisin ei eksisteeri enam. Selle asemele on ehitatud uus linn. Ja need inimesed, keda ma tundsin, ko- gu mu perekond ja sõbrad, on ka- dunud, kas surnud, küüditatud või põgenenud...

VÄLISKOMMENTAAR

KAUDNE AGRESSIOON

Vaba Ajakirjanduse Ühingu poolt Münchenis väljaantav informatsi- onileht Freie Pressekorrespondenz avaldas hiljuti artikli, milles vaadel- daks lähemat kavaselevat Euroopa julgeolekukonverentsi küsimust. Leht märgib, et lääne poliitikut ei tohiks muidugi pingelangelamise katsetele lähemat käega lüüa, aga kohustused omaenda maa ja vaba maailma vastu nõuavad siiski, et nad oleksid teadlikud Ida-Lääne pingemoiste i- seolomust, kuna see on vastuolus kom- munismi fundamentaalsete põhimõ- tetega. "Euroopa julgeolekukonve- rents" tootleb Nõukogude hegemoo- nia kindlustamist kogu Euroopas, kõigepealt Saksamaa vahel. Eel- daks vaba Euroopa kommunistlikele anastamisele on aga USA väljatõrju- mine meie kontinentidelt emme kui Euroopa vabad riigid on saavutanud võime ennast omal jõul militaarse supervõimu N. Liidu vastu kaitsa. Nõukogude teiseks tootluseks ühen- duses kavastatud julgeolekukonve- rentsiga on seni saavutatud Euroopa ühinemise nurja ajamine.

Selles mõttes on Nõukogude läne- poliitika sõjajärgseist aastast alates olnud järjekindel, nagu ilmneb poli- tiitilise sõjapõlamine kolmest varian- dist. Esimäli oli kommunistliku ki- hitustöö tähtsaks punktiks nõud- mine, et kõik väisvõed peavad lah- kuma võõrastelt maadelt. Seda leier- dati lakkamatult kuni 1958. aastani

eeskätt sihiga mõjutada ameerika sõ- jajõudude tagasitõmbamist euroopa kontinentidelt. Sellega seoses peab meenutama ameerika vägede tagasi- tõmbamist Lõuna-Koreast. Vaevalt oli see USA ennatu samm teoks saanud, kui 1950 juunis hambuni rel- vastatud põhjakorea väed nõukogude ja punahilmlaste toetusel Lõuna-Ko- reasse sisse murdsid ja selle maa ve- rikselt sõjandriks muutis. Samasu- gune saatust ähvardab Saksa Liidu- vabariiki niipea kui ameerika väed sealt omaaegsel korea-eeskujul lah- kuksid.

Ajavahemikus 1958 kuni 1966 võit- tis kommunistlik poliitiline sõjapõl- mine kasutamisele ühe uue variandi,

Rahvasaadik

Algus lk. 1

duspiraste valitsurte poolt USA-see määratud diplomaatilis esindajad.

Rahvaesindaja John M. Ashbrook märkis, et celtoodud fakti meenu- tamine UNO liikmesriikidele, ni- melt Balti riikide enesemääramise õiguse toetamine USA poolt, on loo- tuse allikas iketastud Balti rah- vastele. Kuid ta arvab, et on ülim aeg positiivsemate sammude astu- miseks selle probleemi juurde konkreetselt asumiseks.

Majanduslike surveabinõude ra- kendamine Rodeesias vastu UNO ja USA poolt ühiselt on näiteks, et UNO ja USA saavad küll tulemusrikkalt tegutseda kui nad seda teha taha- vad.

John M. Ashbrook ütles, et alu- seks võttes H. Con. Res. 416 andmeid ja järeldusi, ta tootleb tema poolt esitatava resolutsiooniga, et president teeks USA suursaadikule UNO-s ülesandeks nõuda et kõige kiiremas korras:

● UNO võib ellu oma põhikorra nõudmise, mis kindlustabv ene- semääramise õiguse kõigile rahvas- tele ja et N. Liit kohustatakse täit- ma tema kui UNO liikme kohus- tust, mis käivad agressiooni ning kolonialismi kohta, tehes korraldu- seks kõigi nõukogude agentide, ko- lonistide ja kontrolööride välja- tõmbumiseks Balti riikidest ning praegu vangilaagrites ja orjatööd olevate isikute tagasitõmbumiseks nen- de vastavale kodumaadele.

● USA president on volitatud ja taotletakse, et ta annaks juhtöö- rid USA suursaadikule UNO-s samu- ded ettevõtmiseks, et täiskogu järgmise istungi päevakorda võet- takse kõik vajalikud abinõud, mis kindlustavad rahvusvahelise järe- lvalve all salajaste valimiste kor- raldamist, ja et suursaadik suruks peale nende sammude kiiret heak- siitumist UNO-s.

USA president on volitatud ja taotletakse, et ta kasutab kõiki diplomaatikat, lepingute sõlmimise ja kohtadele nimetamise võimu, mis temale antud Konstitutsiooni, et toetada USA suursaadiku poolt UNO-s algatatud aktsiooni Balti riikide enesemääramise huvides.

"Ühendriikide delegatsioon on suu- rel määral osaline nende punktide võtmises UNO päevakorda, mis kehiti- vad inimliku väärikuse ja vabadu- se kohta, eriti punktid 55, 73 ja 74. Meie nõuame vabadust ja enesemää- ramist tänapäeval samuti nagu meie olemine seda nõudnud kogu meie rah- va ja riigi ajaloo. Meie usume, et see on universaalne printsiip, mitte mõni valiku järgi rakendatav.

Rahvaesindaja John H. Ashbrook rõhutas, et tema algatus annab UNO ja USA-le võimaluse positiivse ak- tsiooniga rakendada protsiipe, mille- lei nii USA kui ka UNO on rajatud. Kui seda algatust hakatakse tõsiselt kaaluma, on huvitatud näha, kuidas reageerivad need riigid, kes hääleta- sid Puna-liina võtmise poolt UNO liikmeks.

kuigi strateegiline eesmärk oli endi- ne. Algatajaks oli Kreml, kuid jäl- ged segamiseks ristiti see Rapacki- kavaks, kasutades selleaegse pools- välismistri nime. Kavas propagee- riti Saksa Liiduvabariigi, Ida-Saksa- maa, Poola ja Tšehhoslovakkia de- militariseerimist ning neutraliseeri- mist. Nõukogude kolme sulasriigi de- militariseerimine oli muidugi ainult peibutus. Peneesmärgiks oli ja jäi Saksa Liiduvabariigi väljakiskumine NATO-st ning ameerika vägede ee- maldamine Saksamaa vabast osast.

Kolmandaks variandiks Nõukogu- de läänepoliitika sai lõpuks n. n. Euro- pa julgeolekukonverentsi korral- damine, mida Kreml haudub sest saadik, kui Rapacki-plaanist asja ei saanud. NATO ministritekogu nõupi- damisel Lissabonis leiti, et selle kon- verentsiga tootlevad Nõukogud järgmist sihti: N. Liidu seniste val- lutuste tunnustamist rahvusvaheli- set. Nõukogude hegemoonia ametlik- ku fikseerimist maades, kus N. Liidu ülevalisus juha kehtib. Saksamaa jaotuse legaliseerimist kahe saksa riigina. Järkjärguline USA väljatõrjumine Euroopast. Euroopa ühinemisele nurja ajamine. NATO ministritekogu hinnangust rõhutub, et kõik nõukogude kavad, hoolimata variantidest, tootlevad üht ja sama eesmärki. Seni saavutatud Euroopa ühinemise lõhkumine, Saksa Liidu- vabariigi neutraliseerimine ja USA lahkimine Euroopast.

"Euroopa julgeolekukonverents" teenib mitte julgeolekut, vaid vaba- de riikide ehkkindust Euroopas. Ta ei teeni ka rahu, vaid tootleb sõda Korea ja Vietnami eeskujul. Nõuko- gude kava ei jätaks veel vabadele eurooplastele mingit vabadust, vaid muudaks neid samsugusteks orja- deks, nagu nende õnnelud vennad raudseeside taga. Iketastud rahvast legitimeerides esindajad ekküüls ja nen- de publikatsiooniid täidavad üksnes oma elementaarseid kohustusi nii oma orjastatud rahvaste vastu raudseeside- de taga kui oma teise kodumaale suhtes. Läänes, kui nad hoistavad tõsta- vad häält kurikavala kommunistliku sepiatuse puhul "Euroopa julgeole- kukonverentsi" kõlava nimetuse all, ütlevad Freie Pressekorrespondenz lõ- paks.

Artiklit kokku võttes torkab sil- ma, et variantidest hoolimata loodab N. Liit pinda võtta eeskätt kaubse agressiooni teel, kusjuures tahtsamat osa mängivad poolitatud maad. Seda kogeti Koreas ja teiseks näiteks on Vietnam. Seepärast on loomulikult põhjust arvata, et poolitatud Saksamaa võib samuti langeda kaub- se agressiooni ohvriks, kui varitsevad hädaohu õigel ajal ei mõisteta.

A.K.

ESTI PÄVALEHT

Estniska Dagbladet

Peatoimetaja Juhana Kokla
Vastutav väljaandja
(ansv. utg.)
Arvi Moor

Toimetus ja talitus:
BESTI MAJAS Stockholmis:
Wallingatan 32, 1 tr.
Postiaadress: Box 667
101 29 Stockholm I
Telefon 21 84 46

Toimetaja Eeskilustana Jüri Aus
Aadr. Eesti Päevaleht, Box 120,
331 02 Eeskilustana, tel. 036/14 77 72
Tellimispostigri nr. 15 67 70-0
Kuulutusarvete postigri 60 59 00-0.
Eesti Päevaleht Förlags AB,
Stockholm

Tellimishinnad:

Aasta kr. 147:-
Termin (4 kuud) kr. 53:-
Kuu kr. 15:-

Väljaandja BESTI PÄVALEHT
FÖRLAGS AB

Trükkija: Eeskilustana-Kurirens
Tryckeri AB Eeskilustana 1972

● Helikunstnik Meta Noorkukk, kes tegutses praost R. Kivimäe koguduse organisatsioon, tähtsaks oma 60-aast sünnipäeva New Yorgis.

Läänivalitsus

- mida sääli öieti tehakse?

Rootsit on enam kui 300 aastat jaotatud läänidesse, kusjuures maavanem on valitsuse peamine usaldusmees. Maavanemat ja tema kaastöölisi nimetatakse ühise sõnaga läänivalitsuseks. Selle ülesandeks on vastutada riikliku järelevalve ja halduse eest ning abinõudega ja ettepanekutega "edendada lääni arengut ja elanikkonna heaolu".

Läänivalitsuse peaulesanded:

kooskõlastada, planeerida, valvata, juhtida

Üks läänivalitsuse peamisi tööülesandeid on kooskõlastada ja juhtida ühiskonnaplaneerimist lääni piires. Edasi peab ta hoolitsema selle eest, et riiklikud ja kommunaalvõimud teostavad oma ülesandeid õieti. Seetõttu on tihti just läänivalitsuse juures te kõigepealt võtte esitada kaebusi selliste võimude otsuste suhtes. Läänivalitsuse alla kuulub ka maksuamet, korraldatakse ja val-

vatakse üldvalimisi ning teostatakse ka kõrgeimat politseivõimu, vastutades üldise korra ja julgoleku eest. Ka tsiviilkaitses planeerimist, majanduslikku kaitset ja teisi tsiviilkaitses sektoreid ning katastroofi-valmisolekut korraldab läänivalitsus. Lõpuks on olemas terve rida teenindusülesandeid: passi ja sõidulubade väljastamine, mootorsõidukite ja kinnisvarade registreerimine ja nõnda edasi.

Kuidas läänivalitsuses ühte asja otsustatakse?

Stockholmi lääni läänivalitsuse sheffi ja selle juhatuses esimese maavanem, keda asendab läänivalitsuse direktor. Ülejäänud osas on läänivalitsus jagatud viieks osakonnaks, kuhu kuuluvad vastavalt spetsialiseeritud ühikud. Peale selle veel läänipolitsei ülemajakantselei. Läänivalitsuse juurde kuuluvad ka läänikohus ja läänimaksude kohus. Asjaajanduse otsustatakse tavaliselt pärast ettekannet juhatuses või selle sheffi juures, kus on välja valitud otsust langetama aktuaalses küsimuses. Tihti võtavad osa ka eksperdid teistest osakondadest või ühikutest, et küsimus oleks igakülgselt valgustatud. See on eriti kehtiv

ehituse-, plaani- ja looduskaitseküsimustes, kus tihti mitmesugused erinevad huvid ristuvad. Peakirja all "Kes teeb mida - ja kus?" võite näha, kus otsused langetatakse tavalisemates küsimustes. Vajaduse korral võib vastava ühiku sheff või osakonnakantselei Teile teatada, kes kannab ette asja, mida Te soovite jälgida (sheffide tiitlid on sulgudes; osakonnasheffi tiitel on lääninõunik). Nad nimetavad ka missugused teised ametnikud võivad sõna, kes asja otsustab ja kus võib lugeda sõnavõtte, protokolle jne. Teatud tasul eest on Teil võimalik saada dokumentidest ärakirju või koopiald.

Mida teeb mitte-asjatundjate juhatus?

Juhatus käsitleb ja otsustab eelkõige tähtsamaid ametasju, mis näit. puudutavad regionaalpoliitilist plaanist, lokaliseerimispoliitikat, lääni ehituskvoodi jaotust või taotlusi riigiteotuseks lääni vajaduste jaoks. Edasi otsustatakse ametiasju, mis puudutavad läänivalitsuse organisatsiooni, teenistuseeskirju, kõrgemaid ametikohti, töökordadust ja distsipliinküsimusi jne. Maavanem on esimeheks. Ülejäänud osas kuuluvad sinna järgnevad kümme korralist liiget oma isiklike ametnikega: esimesed viis on valitsuse poolt välja valitud, ülejäänud maavolikogu poolt:

Liiduesimees Sven Ahlgren
Esimene usaldusmees Tore Hellmark
Direktor Karl-Erik Persson
Direktor Sven Swarting
Planeerimisheff Åke Victorsson
Maavolikogu nõunik Gunnar Hjerne
Linnanõunik Inge Hörlén
Maavolikogu nõunik Sven Johansson
Maavolikogu nõunik Olov Leberg
Talupidaja Fritjof Peterson

Mullu organiseeriti läänivalitsused ümber. Nad said mitte-asjatundjate koosseis juhatusse ja osalt uued tööülesanded ja töövormid.

Me soovime selle kuulutusega lühidalt jutustada kuidas tänapäeva läänivalitsus välja näeb, missuguseid asjaajandusi mitmesugused osakonnad ajavad, ja eelkõige: kuhu Te võite pöörduda et saada nõuannet ja teenindust.



Kes teeb mida - ja kus?

Planeerimisosakond

- **Planeerimiskantselei** (byråchef)
informatsioon juhataesajandienduste kohta, asjaajamiste kooskõlastamine, ühine ekspeditsioon, terve osakonna diarium (väljaarvutatud riigikaitseliik).
- **juridiline ühik** (förste länsassessor)
kontrollib läänivalitsuse otsuste seadusepärast, elektrifitseerimis-küsimusi, võõrandamised, jaht ja kalandus, teatud tervishoid.
- **regionaalökonoome ühik** (planeringsdirektör)
regionaalpoliitiline planeerimine, kommunaal-laenuid.
- **looduskaitse ühik** (naturvårdsdirektör)
üldine looduskaitse, õhu ja vee-kaitses, müravastane võitlus, hügieeniline korraldus.
- **plaanühik** (länsarkitekt)
plaani- ja ehitusküsimused
- **maamöödlur-ühik** (överlantmätare)
kinnisvarade moodustamine, kinnisvarade registreerimine.
- **kaitseliik** (försvarsdirektör)
tsiviilkaitses, majanduslik tsiviilkaitses, majanduslik kaitse jne, ning katastroofi-valmisolek.
- **lääniveterinaar**
toiduainete kontroll, loomakaitses, loomahaiguste vastased abinõud.

Läänivatitsus ja kesksed ametiasutused

Mitmeti töötab läänivalitsus lähedases kontaktis keskses ametiasutustega ja võimudega. Ta on nõuandev organ m.h. tsiviilkaitses juhtkonnale, riigimaksu ametile, riigi tarbijatekõikumiste instituudile, majanduskaitse ülemjuhatussele, põllumajandusjuhatussele, riigi looduskaitseametile, toiduainete ametile, riigi planeerimisametile ja maamöödlurjuhtaussele. Teatud tähtsaid küsimusi arutatakse ühiselt näiteks lääni loomamajanduskomisjoniga, lääni koolide komisjoniga ja metsa-hoolduse juhatusega. Teatud lääniekspertid, näiteks läänariist, teededirektor, lääni tulerejonektor ja autoinspektor on küsimused, mis kuuluvad nende tööpiirkonda.

- **kodukonsulentid**
konsumentinformatsioon kaupade ja teenuste kohta
- **Maksuosakond**
- **Maksusheffi kantselei** (byråchef)
kohtusüüdistused, seadusetaimistest vabastamine, soliid-sustunnistused, eelteated.
- **maksuühikud 1-6** (taxeringsdirektör)
maksukomisjonide järelevalve, kaebused maksuküsimustes
- **revisjonühikud 1-2** (revisionsdirektör)
ettevõtete järelevalve ja revisjon, aktsiate väärtustamine, investeerimisfondid
- **5-ühik** (taxeringsdirektör)
erilised kontrolliülesanded
- **enamväärtusmaksu ühik** (avdelningsdirektör)
maksukohustuslike ettevõtete registreerimine ja revisjon, enamväärtusmaksu määramine.
- **pärandus- ja kinkemaksuosak.** (avdelningsdirektör)
kinkemaksu küsimused ja pärandusemaksu kasseerimine ning restitutsioon.

Kameraal- ja maksuamet

- **kameraalühik** (avdelningsdirektör)
büdzhet, raamatupidamine, kassategevus, lokaalne haldus, perekonnaabirahad, sihtasutuste järelevalve
- **personaalühik** (avdelningsdirektör)
personali palkamine ja väljaõpe, personaalilane planeerimine, informatsioon, organisatsioon
- **maksuühik** (uppbördsdirektör)
maksude kasseerimine, kaebused maksuküsimustes, sissenõudmised

- **dataühik** (avdelningsdirektör)
rahvaraamatupidamine, kinnisvarade hindamine ja maksustuseregistreerimine, teenindus (kaasav. ametlike andmete väljaandmine registrist)

Haldusosakond

- **üldine ühik** (förste länsassessor)
relvad, passid, loteriid, kaubanduse ja seltsi registrid, üldvalimised, kaebused teatud kommunaalotustele üle
- **liiklusühik** (avdelningsdirektör)
sõidulubade väljastamine (vt. ka läänikohus), kutselise liikluse lood, auto- ja sõidulubade register.
- **sotsiaalühik** (förste länsassessor)
sotsiaalhoidus, abieluküsimused, viinamüügi lood, kodanikküsimused, peatusload, välismaalaste küsimused, teatud üldisest pärandusfondist
- **ülemeksekretori ühik** (avdelningsdirektör)
väljatõstmised, sisseveo ja suundmüügi küsimused, kinnisvarade sundoksjonid.
- **läänikohtu kantselei** (förste länsassessor)

Läänikohus

Kärskushoolduse küsimused, lastehooldus, väljasaatmised, hooldekohustele täidesaatmine ja sõidulaomaanike järelevalve

Läänimaksu-

kohtuosakond

- **läänimaksuühiku kantselei** (förste länsassessor)

Läänimaksukohus

maksumüsimused, rahvaraamatupidamine vastavate seaduste järgi

Läänipolitsei sheff

juhatab politseitegevust lääni, jaarvatud Stockholmi politseipiirkonnas ja annab informatsioone ja kontakte politseiasjuse.



LÄNSSTYRELSEN STOCKHOLMS LÄN

EKSPEDITSIOONID avatud esmaspäree kl 9-14.30
Tel 08/24 55 00 • Skattemuset 08/22 25 20. Telefoni-
numbrid ja aadressid eriühikutele on olemas telefoni-
raamatus.

Näitlejatar E. Ratasseppe suri Tartus

Tartus suri pärast lühikest rasket haigust 4. mail näitlejatar Elsa Ratasseppe 81 a. vanuses.

Näitlejatekondade alustas ta a. 1917 Vanemuises, alles hiljem paaril korral tegev ka Tallinnas. Ta pärislavaks on aga olnud "Vanemuine". Esimesel vene okupatsioonil liitus näitlejatar punastega ja evakuerus Venemaale, kust ta naasisse Tartusse teise okupatsiooni ajal tõusis juhtivaks "Vanemuise" näitlejaks. Pensioneeriti 1959.

Wallace parenemas

Holy Cross haiglast Silver Springs testatakse, et Alabama kubermari George Wallace tervislik seisund on endiselt palju parem.

Arstid on tähendanud kubermari jalgside musklike refleksisid, peale selle reageerib ta puudutustele. Seega on loota, et kuberner võib täielikult paraneda ja saada liikumisvõimele. Enne kui saadakse midagi lõplikku öelda, toimub veel üks operatsioon. Siis püütakse eemaldada üks luulidest, mis jõi peatumatult selgroo otsesest läheduses.

Leinateateid

Hamburgis suri 3. mail Felix Drawing, sünd. 17. märtsil 1887 Tallinnas.

Saksamaal suri 28. veebruaril adv. René Lange, sünd. 25. augustil 1896 Tartus.

Pimebergis, Saksamaal, suri 18. märtsil Susanne Thau, n. Wicke, sünd. 9. nov. 1883 Tallinnas.

Stuttgartis, Saksamaal, suri 10. aprillil Svea Soosaar 67 a. vanuses.

Zevenis, Saksamaal, suri 2. mail Eva'd Birk, sünd. 31. dets. 1882 Tallinnas.

Kesk-Saksamaal suri 22. märtsil Edgar Johannson, sünd. 20. nov. 1885 Kuressaare.

Berlinis suri 22. detsembril 1971 Marie Louise Meyer, sünd. 22. augustil 1893 Tallinnas.

Lüneburgis, Saksamaal, suri 3. aprillil Ida Akulov, sünd. 1. märtsil 1894 Tallinnas.

Münchenis suri 20. märtsil Else Federmann, n. Schütz, sünd. 28. juulil 1905 Kuusalus.

Porzis, Saksamaal, suri 27. aprillil Juuli Kalda, n. Kauffeld, sünd. 17. aprillil 1891 Pärnemaal Toris.

Mörelachis, Saksamaal, suri 22. aprillil Edolf Kiil, sünd. 22. jaanuaril 1908 Kihelkonnal, Saaremaal.

Lübeckis, Saksamaal, suri rohu-teenid Arthur Pääs, sünd. 14. mail 1896 Tallinnas.

Tartus suri 26. märtsil omariikluse- aegne Otepää ja Haapsalu notar Kaarel Valdesoo, sünd. 28. okt. 1892 Rähpas.

Pilk satelliitriikidele:

"Kord majas vaid Moskvas, Mongoolias ja Tshehhis"

(ME) — Ida-Saksamaal on 20. Tšehhoslovakkias 5 ja Ungaris 4 nõukogude diviisi. Poolas, Rumeenias ja Bulgaarias ei ole alatiis nõukogude üksusi. Satelliitmaade endi sõjajõud on hinnatud järgmiselt: Ida-Saksamaal 90.000 meest, Tšehhoslovakkia 145.000, Ungari 90.000, Poola 190.000, Rumeenia 130.000 ja Bulgaaria 117.000 meest. Arvud avaldati k.a. algul Londonis sellekohase uurimise põhjal.

Tšehhoslovakkia kommunistliku partei presidium: liige, Vasil Bilak "isoomustas" ühes oma kõnes (m. a. detsembris, kuid alles nüüd teatavaks saanud) olukorda järgmiselt:

Rumeenia kuulab Hiina sõna. See tuleb hukka mõista. Belgrad ja Budapest ei suuda pidada küllalt kõva kontrolli, et mitte lasta tekkida olukorda nagu Tšehhoslovakkias 1968. aastal. Parempoolseid oportunistid on Ungaris ohtlikult palju võimu oma kätesse saanud. Poolas on parteijuh Gierek katoliiku kirikule võimatu järeleandmisel teinud. Saksa sotsialistlik ühtluspartei põeb Ulbrichtilt päritud sklerosi. Kord olevat majas ainult Tšehhoslovakkia. N. Vene ja Mongoolia parteides, oli Praha dogmaatik Bilak ütlelnud.

Teisi teid pidi tulnud andmed kõneleval:

RUMEENIA

Kehtestati uus, väga karm julgeolekuseadus, mis rõhub kontrolli tugevdamist rumeenlaste läbikäimise

üle välismaalastega. Seadus keelab kõigil isikul, keelab ja juurdepääs salajaste andmete juurde, olla kontaktis välismaalastega ilma sellekohase loata. Uue seaduse olevat põhjustanud spionaazhiskandaal — kindral Jon Serb tabati sõjaväesaladuste väljandmisel veevälisele ja mõiste- surma, nagu Viinist teatati. Seoses sellega teatakse lääne poolt üld- ja et Rumeenia ehitab hiinlaste abil välja oma raketikõrge süsteemi.

Üheaegselt nim. seadusega võitis Rahvuskogu vastu otsuse, et "abipalumine sotsialistlikel vennasrahvastel" tohib välja minna ainult Rahvuskogult.

TSHEHOSLOVAKKIA

Möödunud aasta lõpust tänini on poliitilistel põhjustel vangid pandud 150 inimest, kuigi parteijuh Husak ütles, et poliitilisi protsesse ei tule. Enamus vangistatuist kuulub haritlaste hulka, kes 20 aastastena pärast sõda astusid vangistustesse parteisse. Nüüd on koos nendega vangistatud ka nende lapsi, näiteks, piirkonna parteisekretäri Jaroslav Sabata 25 ja 19 aastased pojad, 21 aastane tütar ja minia. Üks viimati vangivõetud on ajaloolane Milan Hubi, kes 1950. a. saadik oli partei keskkomitee kirjanduse osakonna juhataja ja alates 1962 rektor. Ta oli ka ekspeditsiooni komisjoni, mis moodustati 50. aastate poliitiliste protsesside läbiviimiseks.

POOLA

Kui maailmapoliitika on heidutusseaduse automaatselt, siis Poolas on selleks hirm, ütlevad sealse olukorra jälgijad. Võimundel kardavad rahvast ja rahval on põhjust nende ees valveta. Tolerantsus, nende võim ni tööstiste kui intelligentsi vastu praegu ilmub, on vaid näiline.

Talvel 1970 Läänemere äärses linnas vangistatud tööstiste üle pole tännini kohut mõistetud ja ei ole teada kui palju neist on vabaks lastud. Vastuolud on ilmsed: ametühingud arutavad asju, tööstised istuvad kinni. Intelligents peab koostööd, intelligents on vangis. Ühed on pimeduses, teised valguses, kuid valguse ja pimeduse vahel pole vahet, just kui enne maailma loomist — nõnda illustreerib üks kommentaatoreid Lääne-Saksamaal, Wilold Wirpsa — olukorda Poolas.

IDA-SAKSAMAA

Inimesi läbi Berliini müüri veel ei lasta, aga üle on tulnud looke, mis omamoodi iseloomustab "Ulbrichtilt päritud sklerosi". Julgeolekuteenistuse teada istub parteikolleskooli lääne vaitleja. Üks seltsimees saab ülesandeks mees avastada. Ta seab end ooperidiviga tribüünile istuma ja silmiste igatüü saalis. Vastari on soovimatu küllal- nimes. — Kuidas nii ruttu, küsib julgeolekuteenistuse. Seltsimees: See on ju lihtne asi. Juba Lenin ütles, et klassivastane ei maga kunagi.

STOCKHOLMI LINN JA LÄÄN VAHETAVAD AUTONUMBREID JA SÖIDLUBE

1. Palju eeliseid uue süsteemiga

Kõik registreeritud sõidukid saavad täiesti uut tüüpi registreerimisilmi, mis käib sõidukiga kaasas kogu selle eluaja.

Tulevikus on ka kergem teatada näit. omaniku vahetust ja maharegistreerimist.

Varastatud ja võltsitud siltidega sõidukid on uue süsteemi abil võimalik taga otsida.

Uut sõiduluba aksepteeritakse legitimatsioonina pankades ja postil. See sobitakse peale selle vastavalt rahvusvahelisele standardile.

2. Vastusekaart ära saata hilj. 7. juunil



Et kõik funktsioneeriks hästi, on vajalik, et Te saadate selle vastusekaardi ära hiljemalt kolmapäeval, 7. juunil.

Vastusekaart saadetakse neil päevil kõigile lään elanikele, kes on üle 16 aasta. Kuid ainult Teie,

kes omate sõiduluba või registreeritud sõidukit, peate seda täitma ja ära saatma. Kaart on juba margistatud ja adresseeritud ning selle täitmine võib aega kõigest paar minutit.

3. Uus registreerimis- rimistöönd on tähtis dokument

Registreerimistööndi saate kuu aega hiljem. Sel on sõiduki uus registreerimisnumber. Registreerimis- töönd on tähtis dokument, mida Te peate hästi hoidma. Teil on seda vaja kui Te näit. müüte oma sõidukit või annate selle vanarauaks.

4. Uued sildid tulevad postiga

HGX 381

Uued registreerimisilmi saadetakse automaatselt kõigile, kes on vastusekaardi sisse saatnud. Registreerimisnumber koosneb kolmest tähest — kolmest numbrist ja käib sõidukiga kaasas kogu selle eluaja. See tähendab seda, et sõiduk säilitab numbriga siis, kui Te kolite teise lüüsi. Siltidel paiknevad tähtedel pole mingit seost lüüsi.

Sildid on tehtud valgust reflekteerivast materjalist — millel on liiklusejulgeoleku seisukohast suured eelised.

5. Kontrollmärk tuleb 1974 algul

Siis panete märki tagumisele kilele. Kontrollmärk näitab, et maksud ja kindlustus on tasutud ja et sõiduk on kontrollitud.



6. Täiesti uus sõiduluba

Kõik sõidulubade omanikud, kes on vastusekaardi sisse saatnud, saavad teate millise kehtivusega nende sõiduluba on tulevikus. Kõik vanad sõidulubad vahetatakse välja uuetüübiliste sõidulubade vastu alates tuleva aasta algusest ja kolm-neli aastat edasi. Uue sõiduluba saamiseks pole vaja sooritada uusi eksameid. Kui Te olete vastusekaardi sisse saatnud, saate automaatselt kõik vahetus- seks vajalikud paberid.

Bilregisternämnden

Kuningl. Majest poilt seatud
tsentralne ametiasutus auto-
sõidulubade registreerimiseks.



Kohalik elu

NORRKÖPING

Ettekandeõhtu
Norrköpingi Eesti Pensionäride Ühingu korraldusel toimub tiespäeval, 30. mail kl. 17 ettekandeõhtu Eesti Kodu, Vattengränd 7. Kõneleb EIK sotsiaalnõunik jur. Arved Rossman teemal "Sotsiaalhüvitused". Palutakse pensionäre kui ka teiste asjast huvitatute rohkearvulist osavõtu. Sissepääs tasuta.

Akad. eksamid

Marylandi ülikooli USA-s lõpetas VA kraadiga Kai-Anu Tõugjas-Petri Baltimorest.

Noew Yorgi riikliku ülikooli lõpetas BS kraadiga Aare Iives.

STOCKHOLM

Filatelistide kokkutulek
Eesti Filatelistide Ühingu Rootsis järgmine klubiõhtu toimub neljapäeval, 1. juunil kell 18.30 Eesti Majas. Kõik filateelia- ja numismaatikahuvilised teretulnud.

Pjotr Sjelest degradeeriti

Ukraina kompartei juht, 64-aastane Pjotr Sjelest määrati N. Liidu peaministri abiks, ametlikult ministrite nõukogu abiesimeheks.

Ameerikas märgitakse, et Sjelesti ümbernimetamine on selge degradeerimine ja on hakatud spekulereerima, mida see võiks tähendada, eriti kui ümberpaigutus toimus enne Nixonit saabumist Moskvasse. Oletatakse, et Kremli juhtkonnas leidis aset mõ-

tete lahkuminekuid eeskätt Vietnamis küsimuses, kusjuures Sjelest nähtavasti oli see, kes pooldas ägedamaid vastuabinõusid. Pjotr Sjelest kuulub kompartei poliitbüroosse. Stalini ajal oli ta vähemtähtsatel kohadel ja ta täht hakkas helendama alles 1961, mil ta valiti sisse partei keskkomiteesse. Sjelest on olnud üks Leonid Brežnevi lähemaid kaastöölisi.



● Stockholmis sündis Irene ja Enn Metsmale teine tütar.

● USA-s Põhja-Karoliinas töötab USA armee erilangevarjurite väeosa peaarstina kolonell aukraadis dr. A. Himma. USA armees on kolonellleitnandiks ületatud Vietnamis viibiv Aleksander Einsein, kolonellleitnandiks on ületatud ka USA armees Saksamaal töötav J. Kurgval.

Kas mõtled sügisel jätkata õpinguid ülikoolis või hõgskolas?

On sel mõtet? Kus on informatsioon?

Paljud võibolla esitavad endale need küsimused, arvesse võttes olukorda tööturul. Üldiselt vaadates peab vastus olema: Loomulikult — väljaõpe kutselise eesmärgiga on tasuv.

Kuidas on tööturg ülikooliharidusega isikuile paari aasta pärast kui need, kes õpinguid alustavad sel sügisel, on õpingud lõpetanud?

Üldiseid vastuseid pole võimalik anda. Kuid me teame, et vajadus ülikooli haridusega isikute järgi suureneb — ka aladel, kuhu varem ei vajatud ülikooli lõpetanud.

Tehnika ja loodusteadused

Seda pead Sa meeles pidama: Kõrgema tehnilise või loodusteadusliku väljaõppe valimine on hea investeering. Mõlemal alal on juurde tulnud uusi õppeliine. Suur arv uusi õppekohti on viimastel aastatel suurendanud sissepääsu võimalusi.

NB: Luleås on startinud uus tehnika ülikool, kus m.h. leidub riigi ainus geotehnoloogiline osakond.

Ülikoolid annavad kaht uut teed:

1) **Kombinatsiooniväljaõpped**
Kombinatsiooniväljaõpped — lühemad, elukutsele suunavad õpingud — kombineerivad gümnaasiumi kursusi ülikoolide filosoofiliste fakultetide juures leiduvate ainetega. Need õpingud viivad Sind pärast 3—4 semestri õpinguid ametikohtadale pankades, revisjonis, riiklikus ja kommunaalses halduses, personal-administratsioonis, ABD-s, transportaladel jne.

2) **YRK-kursused**
Filosoofilistes fakultetides võid oma

õpinguid lõpetada, valides mõnda elukutsealalist õpingukursust, n.n. YRK-kursusi. Kombineerides sobivalt teoreetilisi aineid, võid end nii ette valmistada praktiliseks tööks, kasutades oma oskusi administratsioonis, informatsioonis jne. Õppivad täiskasvanud võivad õppida YRK-kursusi täienduseks oma kutsetöös. Täiskasvanutele on avatud ka kombinatsiooniväljaõpped, kaasaarvatud terve rida muid alternatiive (vaata broshüüri Laiendatud sissepääs).

Küsimused ja vastused

Aljärgnevad read võibolla annavad Sulle põhjust esitada mitmesuguseid küsimusi, olgu Sul siis gümnaasiumi lõputunnistus või oled Sa õppiv täiskasvanud.

- Saan ma sisse — ja sel juhul kuhu?
- Kuidas ma avaldan soovi sissepääsuks?
- Kust saan ma blanketit? (Asjaga on kiire, 20. juuniks peab Sinu soovivaldus olema sisse antud!)
- Milliste õppe-sotsiaalsete eelistega võin ma arvestada?
- Mis tööd saan ma pärast ülikooli lõpetamist?

Kõikidele küsimustele vastatakse nii:

Embkumb kas ülikooli studiumi-juhatajate poolt või tööametite kutse-juhenduse kantseleis. Säält, nagu ka koolidest saad ka aktuaalseid broshüüre ja üksikasjalist informatsiooni.

Või siis täida juuresoleva kupongi ja saada selle otsekohe sisse.

Pea meeles: Tõkestatud väljaõppe suhtes tuleb täita soovivaldus. See peab olema UKA-s hiljemalt 20. juunil (aadress jne. on blanketil).

Millised liinid on tõkestatud? Mitmed populaarsemad: arstid, hambaarstid, tsiviilinsenerid, arhitektid ja agronomid. Edasi õpingud rohuteadlaseks, retseptariiks, hortonomiks, aiandusarhitektiks, civiljägmästareks, veterinaäriks, majandusteadlaseks (Stockholmi Kaubandusülikoolis; ülejäänud ökonoomiväljaõpe on vaba). Sinna kuuluvad ka teatud õppekursused 40 punkti jaoks, nimelt psühholoogias ja keemias.

Pea veel meeles: Tahad Sa jälgida vabu õppekursusi filosoofilistes fakultetides, on Sul ainult vaja teatada, hiljemalt 20. juuniks. Ka selle jaoks on olemas blankett.

Till Universitetskanslersämbetet
Box 16326
103 26 Stockholm

Jag är intresserad av högre studier
i höst och vill därför snarast ha
följande broschyr(er) (kryssa för)

- Universitetsstudier
- Högre tekniska studier
- Naturvetenskapliga studier
- Samhällsvetenskapliga studier
- Kombinationsutbildning
- Yrkesinriktade studiekurser
- Behörighets- och meritvärdering
- Vidgat tillträde till högre studier
- Studieval och arbetsmarknad
- Studiemedel



19081



Vilju Haavasalu

Eestlaste kergejõustik 1971

Uus sugupõlv peale kasvamas

Viiimasest väliseestlaste kergejõustiku edetabelist avaldamisest on möödas viis aastat. Alustagem seepärast lühikeselt tagasi vaatama. Endiste spordipõlvkondade mälestused püsivad veel kindlasti kunagised välis-eesti sporditähed, kes veerand sajandit tagasi triumfeerisid Rootsi ja Saksa areenidel. Need olid peagu kõik Eestis sportinud alustanud mehed. Eesotsas mainitagu kuulitõuke Euroopa meistrit Aleksander Kreeki, kes oli üks Rootsi parimaid raudmuna lökkajaid kuni kolimiseni Kanadasse 1951. Alul Saksamaal, siis Inglismaal ja lõpuks Kanadas võitis esikohti pikamaajooksja Valdu Lillakas: alul Rootsis ja siis Kanadas võitis rahvusvahelist eliiti odavisketäht Hans Moks. Rootsis paistsid silma veel endised Eesti tippmehed jooksja Arved Oksaar, hüppaja-lökkjooksja Viktor Palango, ja kolmikhüppaja Olev Salum, Rootsi meistritiitlini jõudis aga ainsana Algor Friberg ja seda kahel aastal järjest kettahetke.

Ta oli varemgi kui teised eestlased Rootsis saanud Rootsi kodakondsuse ja sellepärast sai ka formaalselt õiguse oma üleolekut demonstreerida. Kreek ja Moks olid mitmel aastal küll meistritiitli võitjate vormis, aga esivõistlustele neid ei lastud ei Rootsi ega Euroopa ulatuses. Tänu emigratsiooniile Tšiilisse sai välismaise meistritiitlini ka kuulitõuke veteran August Maalstein, kes enne oli oma üleolekut näidanud Saksas ja Belgias.

Märkimisväärne on, et juba 20-25 aasta eest leiame edetabelist mehe, kes oli edetabelijuhit ka mulle! Väsimatu heitja Halmstadist Herbert Ojanurm oli paguluse parim vasaramees juba 1949 tulemusena 38.85 ja samuti 1971 53-aastasena lennutas ta vasarat veelgi kaugemale — 39.24. Oma isikliku rekordi 48.88 heitis ta 1957.

Pärast Eestis alustanud sportlaste taandumist sõjareadelt alustas oma võidukäiku pagulassportlaste teine generatsioon. Neist nimekaim oli

leine Halmstadi mees — Arnold Vaide. Ta oli esimene pagulaskergetõustiklane, kes sai loa esineda olümpiamängudel.

Ta oli üks Põhjala parimaid maratoniühendit viie rööga all Melbourne's ja Roomas kui ka EM-võistlustel Stockholmis. Keskmajaajooksudes tõusis Rootsi eliiti ja võitis kord Põhjala noorte meistri tiitli Borås poiss Aser Kivisaar. Kümme

aastat tagasi oli aga välis-eesti sporditaskupunkt nihkunud Ameerika mandrile. Sprinter Tõnu Sepp Lake-woodist purustas finišiliinte aegade, mida Eesti spordiloos veel kunagi polnud kuulnud. Keskmajaajooks Kivisaariga konkureerima noor välejalgne Ergas Leps Torontost, hilisem olümpiavõitja Roomas ning Tokios ja veel mullu maailma parim eestlane 800 m jooksus. Samast generatsioonist on sõradadel veel Güteborgi poiss Villu Haavasalu, kes viimased 12 aastat on juhtinud edetabeleid kolmikis ja kauges. Spordist on aga loobunud lisaks Kivisaarele veel Eesti kõigi aegade parim all-round heitja "jänki" Eino Keerd, kelleerial oli raskushoid.

Pragu hülteb sentimeetreid ja sekunditega peamiselt paguluse kolmas spordipõlv. Need on juba välimaal sündinud poisid ja tüdrukud, sageli ainult nime kaudu eestlased. Rootsi keeles on sõna "est-ättlingar", mille eesti vaste on vana põlisse sõnaga "eesti päru" s.t. eesti järeltulijad.

Nimekaim kolmanda põlve poiss on Uppsala 12. mail 1946 sündinud ja Kanadas üles kasvanud eestikeelne Aino Root, kes USA-s Utah ülikoolis õpib psühholoogiks. Tema nimel on juba üks maailma tippulemus ja nimelt isiklike rekordide kogusumma kettas ja odas. Tal oli ka kolmel aastal Eesti tippulemus kettahetkes 58.55, mille mullu ületas kordumaal enam kui 5 meetriga Veljo Kuusemäe. Aino Root vastas sellele aga Kanada meistrivõistlustel tüli pagulasrekordiga 69.76. Kahjuks pole Aino enam heitnud oda, milles ta oli kindel 70 m mees.

Kettahetkeid on parim ala ka naiste pool. 21-aastane Anne Kärrner võistleb Austraalias. Tema 49.33 on uus pagulasrekord. Lisaks kettahetkele püstitati mullu veel üks pagulasrekord ja nimelt teivashüppes Lake-woodi poisil Mati Haasilt tulemusena 4.60. Tõkkjooksja Andres Kusma jäi tulemusena 14.6 ainult pool sekundit maha omaeelse tunamulluse pagulasrekordi ületamisest.

Edetabelis vilksatab ka pagulas-sporti neljas generatsioon. Meie päru näib olevat paljutõotav kõrgushüppes. Meeste pool hüpas 13-aastane Elmo Rutnik mullu 162, naiste pool 13-aastane Kai Heinar 145 ja



Ergas Leps

11-aastane Maie Vahtramäe 130. Viimane neist on Stockholmist ja võistlus ka mullustel eesti noorte võistlustel. Ta vend Toomas on samal ajal edukas noorte kuulis ja kettas, nii et võiks kuuluda Eesti eliiti ka kodumaal. Omaeelseks (a.1955 sündinust) on ka okup. Eesti konkurentidest parem Falkenbergi sprinter Lennart Kirs.

REIN

EDETABELID 1971

Lühendid: A=Australia, I=Inglismaa, K=Kanada, R=Rootsi, US=USA Ühendriigid

MEESTE KERGEJÕUSTIK

100 m: (Pagulasrekord 10.7 — Peeter Pildre (A) 1967) 11.1 — Björn Jogi ja Lennart Kirs, mõlemad (R), 11.2 — Taimo Leps (K), 11.3 — Karri Heinsoo (R), 11.4 — Jaan Lumber (K).

200 m: (Pagulasrekord 20.6 — Tõnu Sepp (US) 1960) 22.9 — Lennart Kirs (R), 23.5 — Jaan Lumber (R), 24.0 — Jyry Kuusk (R), 25.1 — Peeter Pawlowski (A).

400 m: (Pagulasrekord 48.0 — Ergas Leps (K) 1960) 49.7 — Björn Jogi (R), 51.3 — Taimo Leps (K), 53.9 — Lennart Kirs (R), 54.0 — Jyry Kuusk (R).

800 m: (Pagulasrekord 148.6 — Ergas Leps (K) 1964) 149.5 — Ergas Leps, 212.0 — Peeter Pawlowski ja O Härm, mõlemad (A).

1500 m: (Pagulasrekord 343.9 — Ergas Leps (K) 1970) 347.3 — Ergas Leps (K), 431.6 — O Härm (A), 440.6 — Tanel Moora (R), 441.0 — Toomas Ojasoo (I).

5000 m: (Pagulasrekord 1450.8 — Arnold Vaide (R) 1957) 1727.4 — Tanel Moora (R), 1741.0 — Paul Kanarbik (R).

10 000 m: (Pagulasrekord 3102.8 — Arnold Vaide (R) 1957) 3276.4 — Tanel Moora (R).

100 m tõkkeid: (Pagulasrekord 14.2 — Andres Kusma (US), 1970) 14.6 — Andres Kusma (US), 15.4 — Villu Haavasalu (R), 17.4 — Matti Prima (US), 19.0 — Toomas Ojasoo (I).

400 m tõkkeid: (Pagulasrekord 52.9 — Ingvar Marks (R), 1961) 63.6 — Toomas Ojasoo (I).

Kõrgus: (Pagulasrekord 1.9 — Peeter Matson (US), 1966) 1.91 — Villu Haavasalu (R) 172.7 — Evi Pilman (R), 168 — Toomas Ojasoo (I), 162 — Hiljar Amolins ja Eino Rutnik, mõlemad (K).

Kaugus: (Pagulasrekord 7.16 — Peeter Matson (US), 1966) 671 — Villu Haavasalu (R) 624 — Andres Kusma (US), 672 — Mark Hess (K).

Kolmik: (Pagulasrekord 1472 — Villu Haavasalu (R), 1967) 1442 — Villu Haavasalu (R), 1347 — Andres Kusma (US), 1220 — Peeter Pawlowski (A), 1218 — Mark Hess (K), 1201 — Toomas Pass (K).

Teivas: 4.005 — ja pagulasrekord — Matti Haus (US), 3.70 — Tõnis Pikkvee (R), 3.505 — Miki Haus (US), ja

Toomas Ojasoo (I), 3.20 — Taavi Tagulaid (US).

Kuul: (Pagulasrekord 16.60 — Eino Keerd (US), 1962) 16.22 — Aino Root (K).

Ketas: (60.76 ja pagulasrekord — Aino Root (K)). Oda: (Pagulasrekord 72.78 — Hans Moks (K), 1955) 59.18 — Peeter Hackschmidt (R), 55.39 — Jyry Kuusk (R), 51.00 — Rein Sule (R).

Vasar: (Pagulasrekord 59.48 — Eino Keerd (US), 1961) 59.24 — Herbert Ojanurm (R).

Kümnevõistlus: (Pagulasrekord 6287 — Gunnar Blomberg (R) 1950) 4800 — Toomas Ojasoo (I).

NAISTE KERGEJÕUSTIK

100 m: (Pagulasrekord 12.4 — Gun- da Norman (R), 1959) 13.2 — Ene Puik (K), 13.6 — Margareta Nurm (R), 14.0 — Kai Heinar ja Rita Komendant, mõlemad (K).

200 m: (Pagulasrekord 25.7 — Gun- da Norman (R), 1961) 29.0 Rita Komendant (K), 30.2 — Silvia Kaur, P. Vellend ja Ester Tomson, kõik (K).

800 m: (Pagulasrekord 219.5 — Daisy Voog (Saksa), 1959) 249.5 — Maie Vahtramäe (R).

100 m tõkkeid: (uus ala) 19.8 ja rekordnorm — Rita Komendant (K). Kõrgus: (Pagulasrekord 160 — Ene Milve-Marksis (R), 1962) 145 — Kai Heinar (K) ja Margareta Nurm (R), 130 — Viiru Varik (K) ja Maie Vahtramäe (R), 129 — A. Briedis (A).

Kaugus: (Pagulasrekord 5.66 — Ene Säinas (R), 1961) 4.55 — Margareta Nurm (K), 4.52 — U. Raeder (A), 4.51 — Heli Kaur (K), 4.43 — T. Saare (K), 4.28 — Vivan Pallandi (K), 4.35 — Kai Heinar (K).

Kuul: (Pagulasrekord 15.63 — Anne Kärrner (A), 1970) 14.84 — Anne Kärrner (A), 10.14 — Ene Marksis (R), 9.25 — M. A. Kirss (A), 8.63 — A. Briedis (A), 8.61 — Imbi Root (K), 8.55 — Tiit Astok-Roodus (K).

Ketas: 49.33 ja pagulasrekord — Anne Kärrner (A), 31.74 — Ene Marksis (R), 26.89 — A. Briedis (A), 26.58 — M. A. Kirss (A).

Oda: (Pagulasrekord 38.10 — Eha Kilsaepa (A), 1953) 31.52 — Anne Kärrner (A), 28.44 — Ene Marksis (R), 26.40 — A. Briedis (A), 24.17 — M. A. Kirss (A).

AARAND ROOS

● Stockholmis sündis Carina ja Ar. e. Pikkvee tütar.

Tasume aavõla

Ülemaailmsete Eesti Päevade ni- Torontos on varsti ainult kuu aega üle jäänud. Selle eestlaste suurriiuse korraldavad isikud ja organisatsioonid on praegu intensiivselt ettevalmistustöös ja iga rahvuslikult mõtle- vate eesti mehe ja naise, üksikisik- lise või vaba maailma mandril, teeb oma perega reisiettevalmistusi, et osa võtta vabade eestlaste esimestest ülemaailmsetest pidustustest ja nõu- pidamistest.

Aitame kaasa oma toetusega eesti sõjaväelaste sõiduks sellele suu- rkohtumisele. USA ja Kanada eestlas- kod alustasid tõhusat aktsiooni sõ- jainvalideid sõidu toetamiseks ning nendega liitus ka Eesti Päevade Rootsi Komitee, kes avaldas esimese üleskute. Rootsi osas on korjandus- aktsioon olnud silant tagasihoidlik- um, võrreldes Kanada ja USA-ga.

Meenutame, kuidas kodumaal saa- tusasta rasketel tundidel siigiseses õpimeetuses väikesed paadid lahku- sid kodurannast ja tõid eestlasi üle vee sõbralikele ja sõjast säästetud maale. See oli võimalik teha tõttu, et rindl vaelesse vastu võitles eesti sõjamees, kes kaitses oma kodupin- da relvaga käes. Iga uus päev ja uus töö andis võimaluse järgnevatel peat- tidele — nii kaua kui eesti sõdur suutis koduranda hoida vabana. Sel- le võitluse viili oli tihti peale kan- gelssurma tervise kaotus.

Meie ei jõua kunagi tasuda seda aavõla tüles ulatuses, kuid saame oma organisatsioonide üles tegema jõe- kohaseid sisseastumise sõjaväelikele relvi toetamiseks Eesti Päevadele Ka- nadasse.

Address on: Lend Läände, Dande- ryd, Postgiro 13020-3, ära märkides postgiro kaardi: Sõjaväelaste teha enre 1. juunil.

A.P.

REFLEKSID

■ MOSKVA-ÜDISTEVAHENDUS leiab käsitlemist norra ajakirjaniku ja endise Moskva-korrespondendi (ta snadeti N. Liidust välja sooses Solshenitsõni looge) Per Egil Hegge ülevaatearamus "Nyheter från Moskva", mis ilmus rootsi Välispoli- tilise Instituudi vii. jaanul Stockholm- mis. Ta ütleb raamatust üldiselt seda, mida meilegi teame. Nimelt se- da, et väliskorrespondent Moskvas on praktiliselt vaid Nõukogude re- zhimi uudiste ja informatsioonide edasiandjaid sellisel kujul, kui need neile kätte antakse — omapoole ma- terjali hankimine on võimatu ja kui keegi selle saamiseks aktiivselt näi- tab, siis saadetakse ta lihtsalt välja "tegevuse pärast, mis ei ühtu korres- pondendi staatusega".

■ RAADIO OBS-PROGRAMMIS vaates Hegge endine Moskva-kol- lege ja praegune Handelstidningeni peatoimetaja Björn Ahlander viima- se raamatut, leidus, et väliskorres- pondendi amet Moskvas on just nii igav ja sisutu, kui Hegge kirjutab. Isegi ametlik informatsioon ühtib kõikides lehtedes, sest see tuleb riigi telegrammibüroost Sastit, kes siis hiljem uuesti refereerib neid uudi- seid ja kommentaare kui "lehtede seisukohti". Vene ajalehtede peatoi- metajad peavad kurd nõudlas käima Kirjastussajade Pavalitsuses Glavlit- sis, mis on kõrge ri- tseusriigis- vastu võtnud juhtnõude, korraldusi ja käsked nii sise- kui väliskõrre- stis. Siin ei saa olla mingit erinevat siluist kommentaarimist sellisel vii- sil, kui see on tavajale demokraatli- ku ajakirjanduse juhtijatevõrgudel. Ahlander avaldas arvamus, et lääne massmeediumid peavad Moskvas kor- respondente mitte uudiste saamiseks, vaid selleks, et leiduks need, kes suudaksid üldse mõista, kuidas naide- keside taga asjad käivad ja kuidas neid tuleks vaadelda. Sellegipoolest ka lahkuvad Moskva-korresponden- did ei ole saanud vastust kõikidele küsimustele. Moskva on nendele ko- gemus, millest nad kunagi jagu ei saa.

■ ÜHELE PARADOKSILE juhtis OBS-programmis tähelepanu veel Lennart Stridsberg nimelt sellele, et

praeguses olukorras, kus N. Liidu piirid ei ole nii heameelitselt sul- tud kui Stalini ajal ja terror vasta- valt ei ole nii tõsine, peotatakse vaba maailma ajakirjanduses roh- kem tähelepanu ebaolulikkustele ja ebaõigustele kui kõige hullemal pe- riioodil. Stalini ajal lihtsalt ei ulatu- nud teated ebaolulikkustest üldse väljaspoole, ei esinenud mingid protestid, mis oleks kaastunust lää- nes, rääkimata opositsioonist üldse. Stridsberg tuletas meelde, kuidas Stalini suutis inimesi vedada Briti lahupaarid silmapaistavalt tegelast, abi- elupaar Webbi, kes tagasi tulles im- poneeritult kirjutasid Nõukogude vanglastest kui inimeslike muster- astutustest. Ei nemande aga ka teised ei teadnud, vaatamata käikudele raudeesirdele taha, et seal on 20 mil- jonit inimest likvideeritud. Ja kui vaadelda tänapäeva, siis kirjutatakse küll konkreetselt Solshenitsõni ja mõnedest teistest nimepidi teadole- vatest tagakiusamisest ohvritest, suur kannatav mass aga jääb identifiit- seerimata ja nende kannatusi ja rü- humist ei kirjeldata keegi. Neil ei ole "uudiseväärtust", kuna keegi neid ei tea ega tunne. Nõukogude praegused vangilaagrid ei tehta indignatsiooni ega pahameelt. Need lihtsalt on seal. Ja kes teab midagi "suletud" nõuko- gude ühiskondadest, olgu siis tege- mist Põhja-Koreaga, Tiibetiga või Põhja-Vietnamiga. Kuigi näit. läänes demonstreeritakse Põhja-Vietnami kasuks, tulevad valdava osa infor- matsioon siiski just Lõuna-Vietnamist, kus on juurdepääs lääne korrespon- dentidele normaalselt töötamiseks. Kas on keegi tähele pannud või kuulnud, et Põhja-Vietnamis mõiste- ti 8 muusikameest kuni 15-ks aastaks vanglasse "läänel- se" muusika mä- niginise eest. Peab olema elav fan- taasia, et pärast Stalini ja Hitleri aegadest veel praegu selliselt julmi karistusi esineb. Ütle Stridsberg. Vähemalt tühiplaja muusika pärast. KJ.

● Ametireisile Inglismaale süüis Sandviken Coromant AB Stockholm- i-laboratooriumi juhataja teku- lic. Kaljo Käär, kes külastab ka eestlasi Bradfordis ja Londonis.



Armast sõpra ja kolleegi

K.S. kapten

Joosep Helberg'i

mälestavad leinas

KARL ja AINO



Lahkus armas sõber

Joosep Helberg

Mälestavad kurbuses

VOIDEMAR TANK

abikaasaga

JOHANNES VAIGUR

abikaasaga

JOHANNES KANT



Järvikku lahkunud

Kaugesõidukapten

Joosep Helberg'i

mälestab leinas

EESTI KAUBALAEVADE

JUHTRONNA ÜHING



K.S. kapten

Joosep Helberg'i

mälestavad kurbuses

C.M. SONJA S.A.

S.S. SONJA

juht ja meeskond



K.S. kapten

Joosep Helberg'i

leinavad

JÖRG HELBE

HARRI HELBE

abikaasaga

ARNOLD LEETE

ARVI LEETE



Armast õde, tädi ja sugulast

Maria Kuslap'it

mälestavad sügavas leinas

ALEKSANDRIINE

perekonnaga

ELLEN ja EDGAR

LEO, NIINA ja JORI

VAINO ja HELLE

ARMILDE



Ootamatult lahkunud kallist abikaasat, õde ja tädi

Lilli Birk'i

* 25.6.1910 Kolga-Abas
† 21.5.1972 Mölndalis

mälestavad valusas leinas

ABIKAASA

ÕDE

GELAPSED perekondadega

Head ja kallid mälestused
Meile Sinust jäävad.
Ihka tõusmas silma ette
Sinu töökad püevad.

Matmine Jonseredi kirikus laupäeval, 27.5 kl. 12.



Armast sõpra

Joss Helberg'i

mälestavad

MARE ja AHTO

ELSA

HILDA ja JUHAN

HARRIET ja EDUARD



Armast

Maria Kuslap'it

mälestavad leinas

MARTA LACGALVA

HILDA KALLASTE

ELSA KANT

ADELE KOOLMEISTER

ELLA SILD

ADELE TORI

HELMU TUULING

AGNES UIBO



Armas ema

Katarina Paal

* 21.11.1886 Läänemaal
† 22.05.1972 Stockholmis

Sügavas leinas

TUTAR ja OMAKSED

Matustelitus toimub esmaspäeval, 5. juunil kell 10 Üppetandelse kabelis Metsakalmistul.

Ökumeeniline neli-pühi Sundbybergis

Rootsi televisioon andis esimesel neli-pühil edasi ainulaadse ökumeenistuse Sundbybergi kirikust, kus neli-pühiteenistust koos pidasid kolme kirikute ja rahvuste esindajad, nende hulgas ka eestlased ja lätlased.

Jumalateenistus algas protsessiooniga, kus kirikusse protsessiooniristi all ühiselt marsisid Dominikaani õde Catharina Broome rooma-katoliku kirikust, poola rooma katoliku pastori Jan Buczkowski, rumeenia ortodoksikiriku praost prof. dr. Alex. r. dru Ciurea, soome neli-pühikoguduse pastori Pauli Kappinen, soome ev. lut. kiriku esikõrge lektor Inkeri Knuutila, ungari protestantliku kiriku pastori Rezső Koltai, Serbia ortodoksikiriku praost Zjivota Michailovic, eesti ap. õig. kiriku protonotaarius Jüri Gabriel Poska, läti luteri praost Janis Terns, Eesti ev. lut. peapiiskop Konrad Veem, rootsi praost Tore Norrby, rootsi pastori Bertil Persson. Jumalateenistus toimus osalt rootsi.

osalt osavõtvate rahvuste keeles. Näi laulis ungari keeles ungari lastekoor ja poola katoliku kiriku koor poola keeles.

Eestlastest esines bassisoolodega

Valdek Jüriso.

Kogu jumalateenistust refereeris TV-s pastor Ingemar Glenne. See oli jaotatud osadesse, mida kanisid mitmete kirikute esikõrgeid.

Eestlastest langes ap. õig. kiriku esindajale Jüri Poskale kolmekordne küürile-eleisoon, peapiiskop Konrad Veemile usutunnistuse lugemine.

Kõlm tunnistustunustust esitati rootsi keeles ungari protestandi õpetaja Rezső Koltai, soome neli-pühikoguduse Pauli Kappinani ja katoliku nunnaga Catharina Broome poolt. Palve luges läti praost Janis Terns. Kellele järgnes kirikuslaavikeelne palve serbia ortodoksipreestri Michailovilt. "Meie isa" luges Sundbybergi kiriku hingekarjane Tore Norrby.

Stockholmi lehtedest pühendas jumalateenistusele suurelt tähelepanu Dagens Nyheter, m.h. intervjuerides peaprofessorit Jüri Poskat eesti ortodoksikiriku olukorrast Rootsis.

Vene kriitik hullumajja

Aleksei Tumerman, kes on N. Liidus tuntud kommunistliku riigikorra kriitikuna, arreteeriti oma korteris esmaspäeval ja paigutati hullumajja.

Tumerman oli päev enne Nixoni küllasabumist Moskvasse nentinud, et "loodetavasti ei jää tippkohtumisel unustuse ka inimõiguste küsimused, eriti N. Liidu osas". Ta lüüsis juurde, et alles siis, kui N. Liidus on inimõigused taastatud, saab teoks lähenevamine Sovjeti ja lääneriikide vahel. Moskva pörandalused ringkonnad avaldavad lootust, et Tumerman lastakse koju niipea kui Nixoni visiid on lõppenud.



EEL KIRIK

STOCKHOLM: Peajumalat. Kolmainu pühil 28/5 kl. 15 Jakobis, kog. õp., oreil H. Kiisk, laulur.

GÖTEBORG: EELK Gbg ja Lään-Rootsi kog. leiripüha jumalat. armulauaga Kristiines 3/ ökl. 14, õp. Kool ja Rebane, oreil PG Strömberg, solist A. Viisimaa, laululehed.

NORRKPÖP: Matteuses neli-püha ja emadepäeva jumalat. 28/5 kl. 14, õp. Kool, oreil H. Piirimets, laulur.

EESTI AP. 61G. KIRIK

STOCKHOLM: Püha Nikolai Pea-kirik, 28/5 kl. 11 rootsik, liturgia, kõikide pühakute pühapäev. A.Nael.

VABAKIRIKUD

STOCKHOLM: Eesti Neli-pühi Kirik, Brävallg. 11, 28/5 kl. 11 jumalat., pühapäevakooli suvepidu, laste- ja koorilaule, kohvilaud. Pastor E. Kiil abik. New Yorgist jumalateenistustel 31/5 ja 1/6 kl. 19, 3/6 kl. 15 ja 4/6 kl. 11.

STOCKHOLM: Normalmi Bapt.-Kirik, Norrtullsg. 37, jumalat. 28/5 kl. 15, O. Loogna ja O. Targama.

ESKILSTUNA: Eskili kirik, Båtsmansg. 7, jumalat. 28/5 kl. 14, E. Jorgur jt.

ESKILSTUNA: Neli-pühi Kirik. Smedjeg. 23, jumalat. 30/5 kl. 19, Evald Kiil abik. New Yorgist, Stockholmist noored.

GÖTEBORG: Blåbändi sealis, Erik Dahlbergsg. 10, jumalat. 28/5 kl. 11, V. Kujba.

GÖTEBORG: Smynna, Parkgatan 1, 27/5 kl. 18 pühi- ja palvetund, 28/5 kl. 15 jumalat., Evald Pendiste, koor.

NORRKPÖP: Tabernaakel, Kungsgatan 28, jumalat. 27/5 kl. 19, 28/5 kl. 13 ja 29/5 kl. 19. Evald Kiil abik. New Yorgist.

UPSALA: Neli-pühi Kirik, Sandbergsg. 9, jumalat. 4/6 kl. 16, Evald Kiil abik. New Yorgist, Stockholmist noored.

'Vale-Kristus' lõhkus Pieta

Itaalia ja Valikani kunstispeeriald märgivad, et Michelangelo meistriteost, Pieta-skulptuuri on äärmiselt raske parandada. Skulptuuri tungs Püha Peetruse katedraalis raske vasaraga kallale üks ungari päritoluga austraallane.

Ta purustas Neitsi Maarja vasaku käe, loori ja osa näost enne kui vahid jõudsid teda Pieta juurest eemaldada. Austraallane, kes peab end Jeesuseks, oli veendunud, et Maarja pole jumala ema. Peale selle oli ta nõrduinud, kuna paavst ei võimaldanud talle kui Jeesusele audienti. Michelangelo töötas oma Pieta kallal kaast ja skulptuur on raiutud üheainsast Carrara-marmorist blokest. Skulptuur valmis 1499. See kujutab Neitsi Maarjat, kes hoiab surevat Kristust oma põlvedel.

Hohalix elu

LUND

Ettekanded

Fil. dr. Paavo Roos peab teispäeval, 30. mail kl. 19.30 ettekande Zoologia Instituudi kuuldesaalis, Helgonavägen 3, 3 tr. Ettekande teema: "Kaunuse kaljuhaudadest. Uurimused kaljudesse raiutud haudade kohta Türgi edelaosas". Valguspildid. Ettekandele järgneb koosviibimine. Korraldaja: Eesti Teaduslik Selts Rootsis, Lõuna-Rootsi osakond.

Dr. Harald Johanson Stockholmist ülikoolist on kuni augustikuni end täiendamas Ohio osariigi ülikoolis Columbuses

"Hea sõnumi" raadiosaated

Vaimulik raadiosaade Euroopaast iga

teisipäeva ja laupäeva õhtul kell 21.15-21.30

ühilainel 31,33 m.

Postiaadress: Andres Link, Albatorssvägen 52, 136 66 Handen, Sverige.



Kallist

Lilli Birk'i

* 25. juunil 1910 Kolga-Abas
† 21. mail 1972 Mölndalis

mälestavad perekonnad:

KALJURAND
KLAAMAS
A. KAKUSAAR
MAHLAKASK
PIKSALU
PUUSEPP
TEINLUM

AKNE KIRSCH POJAGA

Lase, oh Issand mullases süles
Magada rahulist ränduri und.
Arata rändaja unest siis üles
Kui saabub hingede hommiku tund.

Puhka rahus võõras mullas!

V. VIKSTRÖM
L. VIKSTRÖM
E. LILLEBERG
R. LILLEBERG
H. LEIMETS
R. LEIMETS
RENNELGAS

Rootsi televisiooniprogramm

TV Lördag

TELEVISION 1

16.35 Vecko-nytt. Textat.
Suomenkieliset ohjelmat:
Finskspråkiga program:
16.50 Lasten TV: Santeri posotin ja musakasetti.
Barnprogram: Barnens favoritmusik.
17.16 Rauhanneuvottelut. Färg. 1 osa. Dokumentinäytelmä kapteeni Georg Enckellin muistilpanojen pohjalta.
Fredsförhandlingarna. Färg. Första delen av en pjäs som bygger på kapten Georg Enckells anteckningar från fredsförhandlingarna mellan Finland och Sovjetunionen i Moskva i mars 1944.
17.55 Helgmsringning. Färg. Från Metodistkyrkan i Oskarshamn.
18.00 TV-nytt, väder, meddelanden.
18.05 Nanou. Färg. Första delen i en fransk serie om en simmarflicka på väg mot toppen.
I rollerna: Francoise Laurent, Denise Provence, Jean Vinci, Patrick Jeantet, Francoise Pavy, Pierre Tornade.
18.35 Tarzan. Färg. 6. Rubinstölden.
19.00 Fabiernas värld. Färg. Ett brev från Ambjörn och Charles.
19.05 Coronation Street. Färg.
19.30 TV-nytt, sport, väder.
20.00 Tre män i en båt. Färg. En berättelse av Jerome K. Jerome med Ernst-Lugo Järgård i rollerna.
Sjätte delen: Om Harris sätt att sjunga lustiga visor och om två unga mäns skamliga uppförande.
20.20 Ständig förnyelse. Färg. Prisbeönt ungersk naturfilm. Del I.
21.10 Signor Rossi åker skidor. Färg. Italiensk tecknad kortfilm.
21.20 Bara Siw. Färg. Siw Malmkvist på Cirkus med storband.
22.00 Det händer i ettan. Färg.
22.10 TV-nytt, väder.
22.15 Frank Marker, privatdetektiv. Färg. Engelsk deckarserie med Alfred Burke. 4. Mannen som inte åt sötsaker.
23.05—23.15 TV 2-veckan. Färg.

TELEVISION 2

17.10 Familien Ashton. Färg. Engelsk TV-serie. Del 51. Det gamla skall förändras.
18.00 Kojan. Ett program för de yngsta.
18.25 Insändaren. Textat.
18.55 Väder.
19.00 TV-nytt.
19.10 Rapport.
19.30 Världens rikaste hav. Färg. Det första av två program om Californieniviken, som biologerna kallar världens rikaste hav. Det kallas också Cortez hav eftersom det upptäcktes av den spanske upptäcktsresanden Hernand Cortez 1539.
20.00 Presentation. Färg. På Cirkus i Stockholm har TV 2 tillsammans med den finländska och den norska televisionen gjort en underhållning med en rad tecknade artister för skandinavisk pub'k.
20.35 TV-nytt.
21.00 Kyss mig, älsk! Amerikansk film från 1961. Regi: Bill Wyler.
I rollerna: Dean Martin, Kim Novak, Ray Walston, Felicia Farr, Cliff Osmond, Barbara Pepper.
23.05—23.15 TV 1-veckan. Färg.

TV Söndag

TELEVISION 1

14.15 Ettloppet på Solvalla. Färg. Direktinsändning från Sveriges största travtävling. Berit Hallqvist.
15.15 Aino Pekkanen — småbrukarhustru. Finsk reportage om en småbrukarhustru i Saarjärvi.
15.50 Minnesbok över den svenske bonden. Citat och bilder ur Sune Jonssons bok.
16.00 Moment: Så här får du antagligen bo, vill du det? Två nya böcker om betongständer och koncentrationspolitiskt, "Fallet Rosengård" och "Makt och miljö".

16.30 Govännens historier. Färg. Men hos Govännens är det höst. Suomenkieliset ohjelmat:
Finskspråkiga program:
16.50 Uutisviikko.
nyhetsveckan. Encast på finska.
17.15 Rauhanneuvottelut. Färg. 2 osa. Dokumentinäytelmä kapteeni Georg Enckellin muistilpanojen pohjalta.
Fredsförhandlingarna. Färg. Andra delen av en pjäs som bygger på kapten Georg Enckells anteckningar från fredsförhandlingarna mellan Finland och Sovjetunionen i Moskva i mars 1944. Textat på svenska.
17.45 Wanha kamera n:o 5. Vanhoja tuttuja, jotka tulivat, menivät ja palaavat nyt hetkeksi kuvaruutuun.
Den gamla kameran. Journalbilder av gamla bekanta som passerar revy. Textat på svenska.
18.00 TV-nytt, väder, meddelanden.
18.05 Psalmer över gränserna. Färg. Sångandakt med domprost Per-Olof Sjögren och domkyrkokören i Gustavi Domkyrka i Göteborg.
18.30 Skulptur av rivningsraserad kåkstad. En film om konstnären Björn Erling Evenssens arbete med sin skulptur av den rivna kåkstaden Hagalund utanför Stockholm.
19.10 John Blund. Färg.
19.10 Hvar 15:e dag. Färg.
19.30 TV-nytt, sport, väder.
20.00 Den grålsjuka Sällskapspektakel med förvecklingar, intriger, överraskningar och gott humör skrivet av Carlo Goldoni, en av Italiens störste komediförfattare under 1700-talet.
I rollerna: Cesco Baseggio, Mario Valdemarin, Emma Danielli, Marisa Soldana, Antonio Ferrara.
21.10 Här'n hört den här? Ulf Brunnberg, Bernt Dahlbäck, Nisse Ericson och Catrin Westerlund berättar historier av Gottfrid Grafström och Rune Olsson. Gästvärdare: Lill Lindfors.
21.25 Levande svensk folkmusik: Nog kan jag tusen visor... Färg. Ett program kring Svea Jansson och en finlandssvensk vistradition.
21.45 Sportspegeln.
22.10 TV-nytt, väder.
22.15—22.49 I kamp för en skola. Färg. Några glimtar från skolgång i Peru. Maj Ödman.

TELEVISION 2

17.30 "Man ska våga hoppa i sjön". Personligt med Honorine Hermelin, 85 år, som var rektor för den märkliga Kvinnliga medborgarskolan på Fogelstad och medlem av kretsen kring tidningen Tidevarvet. Tomas Dillen och Lars Uivenstam tecknade porträttet.
18.00 Kojan. Ett program för de yngsta.
18.25 Skåpet. Färg. Vi tittar på bilder och gör en mask av gips.
18.55 Väder.
19.00 TV-nytt.
19.10 Sportnytt.
19.30 Backspjället. Färg. Eric Forsgren tittar till år tillbaka.
20.00 Vad händer när drömmen blivit verklighet? Färg. Detta program berättar om familjer Greenwalt i Birmingham, Michigan.
20.50 Titta på tvålvå. Färg.
20.55 Sevida. Improvisationsmusik runt turkiska melodier spelade av Maffi Falays septett.

TELEVISION 1

Skol-TV.
9.45—10.05 Tekniken erövrar världen. Färg. En framtidsvision från Japan, kanske Sverige i morgon. Högstadiet. Textat.
12.20—12.40 Sverige, Norden och världen. 1. På den gamla goda tiden...
16.30—16.45 Saker och ting — och lite annat. Färg. 12. Vi ser på broar.
18.00 TV-nytt, väder, meddelanden.
18.05 Jetpiloter. Färg. 12. Hemligt uppdrag.
18.30 Gäst i Ettan. Färg.
19.00 Än är det inte för sent. Färg. Om vår miljö, varför den blivit som den är och hur den kan bli bättre. Det femte programmet inför FN:s miljövärldskonferens handlar om energiförbrukning.
19.30 TV-nytt, väder.
20.00 Ronden: Är mitt barn inte som andra? Färg. Problematiken kring så kallad utvecklingsstörning.
20.50 Människokjekt. Färg. 11. Tortyr.
I rollerna: Robert Hardy, Philip Madoc, Jane Jordan Rogers.
21.40 I Puerto hände mig ingenting särskilt. Färg. En svensk på sällskapsresa av Per Gunnar Evander och Bengt Åke Kimbré.
21.50 Eric Goland möter människor. Färg. Jag har lärt mig att skratta igen. Eva Blakstad, en ung skulptör som bor vid en sjöstrand i Värmlandskogen.
22.10 TV-nytt, väder, sport.
22.20—22.40 Lilja i Saron. Liv Ullmann läser ord om kärlek ur Hög Visan till musik av Egil Hovland. Kringkastingsorkester.

TELEVISION 2

18.30 Löff. Tecknad filmserie av Jan Löff. 1. Felix möter professor Propp.
18.45 ca Bergens philharmoniska p laskorkester. Ett hot mot den elektrifierade Pop-aldern?
18.50 ca Hopprepsskola. Färg.
18.55 Väder.
19.00 TV-nytt.
19.10 Rapport.
19.30 Buss-kisarna Engelsk komediserie med Reg Vamey.
19.55 Anslagstavla. Färg.
20.00 Vad ska vi ha religionen till? Färg. En debatt om religionens och kyrkans roll i framtidens samhälle mellan professor Krister Stendahl och biskop Ingemar Ström. Programledare: Per Arne Axelsson.
20.55 Gästspel av The Advocates: Ska vi stoppa överflödet? Del 1: De otillräckliga naturresurserna. Det amerikanska programmet The Advocates, som är förebild till TV 2:s Målet gäller, gästas Stockholm för två program. Den fråga som ställs är: Måste de rika länderna begränsa produktionsökningen? Advokaterna, Åke Ortmann och Bill Rusher, kallar vittnen för och emot.
21.35 TV-nytt.
21.40—23.20 Med nävarna i fickan. (I

pugni in tasca). Italiensk långfilm från 1965. Regi och manus: Mario Bellochio.
I rollerna: Lou Castel, Paola Pitagora, Marino MASÉ, Liliana Gerace, Pier Luigi Troglie Jennie Mac Neil.

TV Tisdag

TELEVISION 1

Skol-TV:
9.20—9.35 Fysik åk 7. 1. Elektricitet. Högstadiet.
16.30—16.45 Jak. Färg. 13. Jak i Ryssland.
18.00 TV-nytt, väder, meddelanden.
18.05 Krumeluren gör en utredning om sitt ursprung. Färg.
18.30 Gäst i Ettan. Färg.
19.00 Fabiernas värld. Färg. Systrarna Hamster har ingenting kvar.
19.05 Coronation street. Färg. Berättelser om en gata där alla känner alla.
19.30 TV-nytt, väder.
20.00 Öppna hjärtats dörr. Färg. Sångstund med ungdomar från Björngårdsvillan.
20.30 Moment: Island — en förtort till USA. Om en kultur i självförsvaret.
21.00 I Puerto hände mig ingenting särskilt. Färg. Del 2. Om en svensk på sällskapsresa av Per Gunnar Evander och Bengt Åke Kimbré.
21.10 Från riksdagen: Sammandrag av dagens ekonomiska debatt. Färg. Gustaf Olivecrona och Lars Orup.
21.50 Mål 4: Marie 9 år. Färg. Den 9 augusti 1971 blev en 9-årig flicka påkörd av en bilist. Olyckan inträffade på en 70-skyttad raksträcka. Vems var skulden?
Medverk: Gerdt Eberhardt, Gun-Britt Tylebo, Lars Cedermarck, Björn Naeslund, Ingrid Caspersson-Löf, m fl.
22.10 TV-nytt, väder.
22.15—0.00 ca Mål 4: Maria 9 år, forts. Färg.

TELEVISION 2

10.00—17.00 Ekonomisk debatt. Färg. Direktinsändning från riksdagens ekonomiska debatt. Gunnar Palin.
20.30 Seglarskola. Färg. Stig Wennerström. 4. Våningstegler.
21.00 ca Sagan om kalroten. Färg. Tecknad film.
18.55 Väder.
19.00 TV-nytt.
19.10 Rapport.
19.30 Två på gungbrädet. Amerikansk långfilm från 1962. Regi: Robert Wise.
I rollerna: Robert Mitchum, Shirley MacLaine, Edmond Ryan, Elisabeth Fraser, Billy Gray.
21.25 TV-nytt.
21.30—22.10 Dokument utifrån. Färg.

TV Onsdag

TELEVISION 1

17.45 Simskola i badkaret? Javist! Kul tips inför sommarens simövningar.
18.00 TV-nytt, väder meddelanden.
18.05 Timmerflotten. Färg. Norsk filmberättelse om en flickas sommaridyller under en vinternatt.
18.30 Gäst i Ettan. Färg.
19.00 Nybyggarslag. Färg. Äventyrs serie från 1870-talets Lappland. Del 1: Stornäs. Mantas: Åke Söderlund och Lars Molin. Regi: Lars G. Thelestam.
I rollerna: Herman Grönlund, Ira Grönlund, Gunnar Lundeborg, Thure Karlsson, Linnea Fjällstedt, Sonja Lindgren, Källestöm, Jone Bixo, Sven Grönlund, Karl Grönlund, Evert Anundsson, Örjan Roth-Lindberg.
19.30 TV-nytt, väder.
20.00 Insyn: Ska vi satsa på skolpsykologerna?
20.25 Fotboll. Färg. Direktinsändning från finalen i Europacupen för klubblag mellan Ajax och Inter i Rotterdam. Bo Hénsson.
21.15 Moderna träningsmetoder. Färg. Tecknad ungersk kortfilm.
21.25 Fotboll, forts. Färg.
22.15 TV-nytt, väder.
22.20—23.05 Fågelungen — nordvietnamesisk film från 1962.

TELEVISION 2

18.30 Levande Larsson.
18.55 Väder.
19.00 TV-nytt.
19.10 Rapport.
19.30 Platsen där daggdjuren dör. Färg. Pjäs av Jorge Diaz. Regi: Pi Lind.
Medverk: George Rydeberg, Arne Källerd, Christina Carlvind, Lena Bergkvist, Sten Hedman, Bernt Caljenbo, Olle Björnlind.
20.35 Insändaren. Textat.
21.05 Vad händer egentligen med kortfilmen? Färg. Magnus Roselius.
21.45 TV-nytt.
21.50—22.20 Marsfolket. Färg. En svensk supergrupp spelar glad och svängig musik. Medverk: Göre Claes af Geijerstam, Björn Skifs, Jann Schaffer, Björn Linder, Mike Watson och Ola Brunkert.

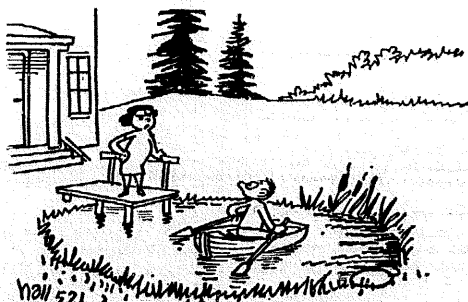
TV Torsdag

TELEVISION 1

Skol-TV:
9.00—9.15 Dags C 13. Mellanstadiet.
9.20—9.40 Sverige, Norden och världen. 2. På den gamla goda tiden... Högstadiet. Textat.
17.45 Simskolan. Vi lär oss simma med Gösta Blomqvist.
18.00 TV-nytt, väder, meddelanden.
18.05 På äventyr. Färg. 4. Två dygna väntan på räddning.
18.30 Gäst i Ettan. Färg.
19.00 Fabiernas värld. Färg. Drulle åker fast för polisen.
19.05 Coronation street. Färg. Berättelser om en gata där alla känner alla.
19.30 TV-nytt, väder.
20.00 Man känner den där ängsten. Roster från ett arbetsläger, Stalon i södra Lapplandsfjällen.
20.30 Taxinge-Näsby station. Färg. Fantasi för TV på Donya Feuer producerad av Lennart Wetterholm.
Medverk: Karin Thulin, Manuel Alkan, Marga Pettersson, Fatima Ekman, Juliet Fisher, Kerstin Ljunglöf, Kristina Lundborg, Lisbeth Zachrisson, Jeffrey Delson, Viado Juras, Lennart Stregård.
21.00 Här'n hört den här? Ulf Brunnberg, Bernt Dahlbäck, Nisse Ericson och Catrin Westerlund berättar historier av Gottfrid Grafström och Rune Olsson. Gästvärdare: Olle Adolphson.
21.15 Världen i fokus. Färg.
21.45 Den stora sammankomsten. Den ökända stollanska maffian har sin största avläggare i Amerika. "Den stora sammankomsten" är en rekonstruktion av en razzia som gjordes med maffian i Amerika på 1950-talet. Regi: Domenico Campana.
I rollerna: Giorgio Piazza, Claudio Gora, Guido Alberti, Renato Turi.
22.10 TV-nytt, väder.
22.15—23.00 Den stora sammankomsten. Forts.

TELEVISION 2

18.30 Att vara 12 år. Det norska bi-draget handlar om Svein som bor i fiskeläge Kjøllefjord.
18.55 Väder.
19.00 TV-nytt.
19.10 Rapport.
19.30 Familien Ashton. Färg. Engelsk TV-serie om en familj i skuggan av andra världskriget. Del 52. "...och lämna plats åt ny!".
20.20 Kuba är tre! Färg. Det första programmet i en serie om tre, som handlar om Kubas kamp för att klara förvandlingen från ett utland till en modern stat, tretton år efter Castros revolution.
21.15 Det kom en man från Hede. Färg. Ett program om och med trubaduren Evert Ljnsberg.
21.45 TV-nytt.
21.50 Sportnytt.
22.15—22.45 Diaz. Färg. Jorge Diaz — författare till Platsen där daggdjuren dör, som sändes i TV 2-teatern den 31 maj — intervjuas av Francisco J. Uriz. Diaz föddes 1930 i Argentina, men har tillbringat större delen av sitt liv i Chile, tills han 1965 tillfälligt emigrerade till Spanien.



— Men kom ihåg, om det blåser upp så rör du genast hem igen!